

Anzeiger für den Kreis Bleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten
oder durch die Post bezogen
monatlich 2,50 Floty. Der Anzeiger für den
Kreis Bleß erscheint Dienstag, Donnerstag und
Sonabend. Geschäftsstelle: Bleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger
Bleßer Stadtblatt**

Anzeigenpreis: Die 8-gespaltene mm-Zeile
für Poln.-Oberschl. 12 Gr.
für Poln. 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im
Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Poln.
80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“
Bleß. Postpartassen-Konto 302622. Fernruf
Bleß Nr. 52

Nr. 59

Sonntag, den 15. Mai 1932

81. Jahrgang

Zum Pfingstfest

Das liebliche Fest der Pfingsten ist wieder ins Land
gekommen, die Christenheit daran zu erinnern, daß einst der
Geist in Feuerzungen auf die Erde kam. Fast zwei
Jahrtausende sind seit jenem Tage vergangen. Sie brachten
eine gewaltige Ausbreitung der Lehre, ein mächtiges An-
schwellen der Bekennerzahl; sie brachten nicht den großen,
erwarteten Sieg dieses Geistes, das wirkliche Durchdringen
der Herzen von der Kraft und Wahrheit von oben.
Die Zeit, die wir durchleben, hat mancherlei Ähnlichkeit
mit jener, da der Herr noch auf Erden ging. Da-
mals wie heute suchten die einen nach Wahrheit, rangen
nach dem hohen Ziel, während die andern — und ihrer
sind es viel mehr — nur für sie lebten. Der Befriedi-
gung ihrer materiellen Bedürfnisse und niedrig eingestell-
ten Wünsche, die Dritten, als die Entertenten des Glücks, sich
auswärtiglos in die Rolle der „Mühseligen und Beladenen“
gaben. Heute wie einst eine Zeit des Verfalls, des Zer-
brechens alter Formen, der Krisis. Die einen verstehen die
andere nicht, ein jeder fast steckt sich ein anderes Ziel und
das allgemeine Uebel mehrt sich von Tag zu Tag.

So mancher, der noch vor kurzem mit Hoffnung in die
Zukunft sah, legt sich heute bei schwindendem Vertrauen
die Frage nach Art und Wesen dieser Notzeit vor. Ist sie
nur vorübergehend, etwas, das gekommen ist, eine kleine
Zeit zu verweilen und dann wieder zu weichen oder ist sie
anhaltend, bestimmt durch den Wesenszug der Dauer? Die
Männer von Fach, die berufen sind, die Zeichen der Zeit
zu deuten, neigen vielfach der letzteren Ansicht zu und
rechnen immer häufiger von einer permanenten Krisis,
deren Ende nicht abzusehen ist. Man rede von einer
Not und vergesse dabei, daß es sich um eine Reihe von
Noten wirtschaftlicher, politischer, kultureller, moralischer
und sozialer Art handle. Das politische Moment stehe dabei
im Vordergrund, ein Zeichen dafür, daß die Welt von heute
nicht durch Vernunft regiert, sondern von Leidenschaft be-
herrscht werde. Von politischem Eifer erfaßt, rede jeder
in seiner eigenen Sprache und wolle und könne den anderen
nicht verstehen.

Der Geist, der am Pfingsttage die Apostel überkam, ließ
sie in verschiedenen Sprachen reden, daß Barther und Cla-
udius, Phrygier und Pamphylier sich wunderten, ihr heil-
iges Wort in dem fremden Mund zu hören. Das
ist es, was uns fehlt: das Verstehen der Sprache des an-
deren. Nicht um Sprachkenntnisse geht es dabei, sondern
um das Verständnis für des Nächsten Lage und Not. Denn
was dort in Jerusalem am Pfingsttage in der Sprache der
Apostel und Meider erklang, wurde von den Hörern nicht
ganz verstanden, weil in diesen Sprachen zu ihnen ge-
spracht ward, sondern vor allem deshalb, weil da in Worte
gefaßt war, was auch sie bewegte, was Gegenstand ihres
Interesses und ihrer Sorge war, was Rettung versprach.

Die Welt von heute trägt schwer an ihrer Last. Die
Menschen wandern im Dunkeln und finden nicht den Weg
zum Licht. Diejenigen, die die Macht in den Händen
haben, können die Verhältnisse nicht meistern. Das inter-
nationale Zahlungssystem geht seinem Verfall entgegen,
die Bewegung des Kapitals, auf die man einst so stolz war,
ist gelähmt, der Warenverkehr zerfallen. Was ehemals
Weltwirtschaft hieß, ist heute zusammengebrochen und die
Länder verdienen kaum noch den Namen. Wo gibt es
einen Ausweg aus der Not? Ratgeber gibt es viele, wie es
an solchen noch zu keiner Zeit je gemangelt hat. Die einen
gehen von der Ansicht aus, daß Amerika die Schlüssel-
stellung inne habe und von hier allein Hilfe zu erwarten
sei. Eine, wenn auch begrenzte Entwertung des ameri-
kanischen Geldes führe zum Ziel. Dadurch müßten die
Preise der Waren steigen und der Handel eine Belebung
erfahren. Die anderen schütteln zu diesen Ratschlägen den
Kopf. Nicht die Entwertung des amerikanischen Geldes
bringe das Heil, sondern eine Entwertung des Goldes. Eine
Erhöhung des Notenumlaufs jenseits des großen Wassers
würde nur dann ihren Zweck, wenn das Gold mitgerissen
würde, daß die Waren nicht nur in Papiergeld sondern im
Verhältnis zum Golde ihren Preis erhöhen. Die Dritten
ziehen nach einer Umkehr auf dem falschen Wege, nach dem
Zerfall auf Autarkie und Präferenzzölle und nach Wieder-
herstellung des Freihandels. Die Möglichkeit der Rückkehr
zum Völkerleben, des Wiederaufstehens des alten Baues
aus Schutt und Trümmern bestreiten die vierten. Die Welt
hat die Wirklichkeit unter den Füßen verloren, der Zug
der Zeit ist des Irrationalen, ist Romantik. Nicht wirt-
schaftlicher Wirklichkeitsinn erfüllt die Völker unseres
Zeitalters, sondern politische Leidenschaft.

Der Pfingsttag könnte zur Besinnung mahnen. „Was
ollen wir tun?“ fragte auch die Menge in Jerusalem. Da
wurde sie darauf verwiesen, dem Herrn nachzufolgen und
auf dem Wege zu wandeln. Viele gingen in sich; sie bauten
auf den festen Grund und schufen sich durch Glauben,
Opferbereitschaft und Hingabe eine neue Welt. Aus dem
Himmel kam das Heil, das auf seinem Siegeszug unaufhalt-
bar fortjohrte, die Gegenstände überbrückte und auch den
Welken in seinen Bann schlug.

Das Abweichen von dem Wege hat neuerdings schwere
Gegenstände geschaffen. Auf anderen Schauplätzen und an-

Schwierige Finanzlage Oesterreichs

Der Völkerbund wird um Rat ersucht — Oesterreich zu handelspolitischen Verhandlungen bereit

Wien. Der geschäftsführende Bundeskanzler Dr. Buresch
teilte am Freitag den Vertretern der vier Hauptmächte Deutsch-
land, England, Italien und Frankreich mit, daß die österreichi-
sche Regierung in einem längeren Schreiben an den General-
sekretär des Völkerbundes den Bund

um seinen Rat hinsichtlich der finanzpolitischen Lage
Oesterreichs ersucht.

Das Schreiben dürfte wohl die Erzielung einer Art Still-
halteabkommen bezw. eine dahingehende Empfehlung
des Völkerbundes bezwecken.

Der erste Teil des Schreibens behandelt die denizen-
politische Lage, während der zweite die handelspolitische
Seite des österreichischen Wirtschaftsproblems schildert. Das
Schreiben geht von dem ersten Ansuchen an den Völkerbund
vom 7. August v. Js. aus.

Der Bundeskanzler hat gleichzeitig den Völkerbund verstan-
digt, daß sich Oesterreich sofort nach Bildung der neuen Re-

gierung im Sinne der beabsichtigten Aktion der Großmächte an
die Nachbarstaaten und an alle diejenigen Staaten wenden
werde, die bereit seien, konkrete Vorschläge für die handels-
politischen Verhandlungen zu machen.

Der wichtigste Teil des Schreibens ist offenbar der, in dem
gesagt wird, daß die Devisenlage Oesterreich zu neuen Ent-
scheidungen drängt. Es werden zwei Möglichkeiten ins
Auge gefaßt:

nämlich die Einstellung der Zahlung von Devisen für
den auswärtigen Schuldendienst und der Verbrauch der
vorhandenen Devisenvorräte.

Die österreichische Regierung sei sich darüber klar, daß die
Einstellung der Zuteilung von Devisen für den auswärtigen
Schuldendienst nachteilige Folgen für das finanzielle Ansehen
Oesterreichs haben könne, wenn nicht die maßgebenden Stellen,
insbesondere der Völkerbund, eine solche Maßnahme als gerecht-
fertigt anerkennen.

Die Reichstagsvorgänge vor dem Schnellrichter

Berurteilung nationalsozialistischer Abgeordneter — Die Verurteilten legen Berufung ein

Berlin. Die Donnerstagsvorgänge im Reichstag lan-
den am Freitag vor dem Schnellrichtergesicht in
Maastricht ein Nachspiel. Die nationalsozialistischen Reichs-
tagsabgeordneten Heines, Weigel und Stegmann
sowie der inzwischen verhaftete Abgeordnete Straßer ha-
ben sich wegen gemeinsamer Körperverletzung zu verant-
worten. Das Verfahren gegen den Abgeordneten Krause
Diskussion, der bekanntlich freigelassen worden war, ist ab-
getrennt worden.

Nach mehrstündiger Beratung und umfassender Zeugen-
vernehmung verkündete der Vorsitzende des Schnellrichters-
gerichts, Landgerichtsdirektor Dr. Majur folgendes
Urteil:

Der Angeklagte Straßer wird freigesprochen.
Die Angeklagten Heines, Stegmann und Weigel
werden wegen gemeinschaftlicher Körperverletzung in Tat-
einheit mit Verurteilung zu je drei Monaten Gefäng-
nis verurteilt.

Die Kosten tragen, soweit Verurteilung erfolgt ist, die
Angeklagten, soweit Freisprechungen erfolgt sind, die Staats-
kasse.

Begründung des Urteils

Berlin. In der Urteilsbegründung führt der Vorsitzende
u. a. aus: Das Gericht hat mildernde Umstände nicht an-
nehmen können. Es ist zu verstehen, daß die Angeklagten durch
die Angriffe von Dr. Klotz gegen hervorragende Führer ihrer
Partei aufs äußerste erbittert waren. Dabei kommt es gar nicht
darauf an, ob die von Dr. Klotz erhobenen Angriffe geschmack-
voll oder nicht geschmackvoll waren. Wenn die Angeklagten
aber ihrer Empörung darüber Ausdruck geben wollten, dann
hätten sie seit März Gelegenheit dazu gehabt. Sie konnten es
auf legalem Wege tun. Denn nach dem neuerdings ver-
schärften Ehrenschutz werden harte Strafen verhängt bei der
Ehrenkränkung von Personen, die im öffentlichen Leben stehen,
also auch von Parteiführern. Wenn die Angeklagten aber, wie
sie andeuteten, noch auf dem Standpunkt stehen, daß solche

deren Gebieten stehen sich heute wieder West und Ost feind-
selig und unverzöhnt gegenüber. Die Schüsse, die von einer
Woche fielen und ein Menschenleben auf so exponiertem
Posten dahintrasteten, zeigen die aufgerissene Kluft. Die
Rollen sind vertauscht. Die Barbarei kommt aus dem Osten
und erhebt drohend das Haupt. Auch hier spricht jeder seine
Sprache und versteht den anderen nicht.

Und endlich bei uns, in unserer engeren Heimat? Ge-
genstände gibt es in großer Zahl. Die allgemeine Not ist
für unseren Volksplitter um so drückender, weil vieles
andere verschärfend hinzukommt. Wir denken an leibliche
und seelische Not, an Zurücksetzung und Verdrängung, an
Schulnot und Verfolgung um des Volkstums willen. Das
Wort vom Nichtverstehen der Sprache des anderen gewinnt
hier seinen besonderen Sinn.

Die Jünger in Jerusalem waren einmütig beieinander,
sie standen zusammen in der Not, fühlten sich miteinander
verbunden. Das gilt für uns in gleicher Weise. Einigkeit
und Zusammenhalt, gemeinsame Abwehr der Gefahren,
einmütiges Streben nach dem gleichen Ziel.

Der eine verstehe die Sprache des anderen, dann ist
eine der wichtigsten Voraussetzungen zur großen Tat des
Pfingsttages erfüllt: zur Gründung der Gemeinde.

Ehrenhändel nach der früheren Weise ausgetragen werden müß-
ten, dann hätten sie dazu auch andere Plätze und Orte gesun-
den. Das Gericht macht den Angeklagten einen schwe-
ren Vorwurf daraus, daß sie zur Austragung dieser Sache
den Reichstag gewählt haben, der Millionen von Deutschen als
Sitz der Volkshoheit so heilig ist, wie religiös empfinden
den Menschen ein Gotteshaus oder ein Friedhof.

Die verurteilten Nationalsozialisten legen Berufung ein

Berlin. Wie wir von nationalsozialistischer Seite hören,
werden die von dem Schnellrichtergesicht verurteilten
Reichstagsabgeordneten Heines, Stegmann und Weigel ge-
gen das Urteil Berufung einlegen.

Das Lindbergh-Kind tot aufgefunden

New York. Am Donnerstag machte der Gouverneur von
New Jersey die sensationelle Mitteilung, daß nach einem
Bericht der Behörde von Mountrose im Staat New Jersey
das Lindbergh-Kind tot aufgefunden worden sei.

New York. Nach jetzt aus Trenton im Staat New Jer-
sey eingetroffenen Meldungen ist die Leiche des Lindbergh-
Babys in Hopewell in der Nähe der Villa Lindbergh auf-
gefunden worden.

Die Leiche wurde von einem Neger entdeckt. Als er auf
seinem Lastwagen auf der Straße entlang fuhr, bemerkte er
etwa 3 Kilometer vom Hause Lindberghs entfernt am Straßen-
rand einen Kinderfuß aus einem Blätterhaufen herausragen.
Er benachrichtigte sofort die Polizei, die die stark in Verwes-
ung übergegangene Leiche an den Resten der Kleidung als die
des Lindbergh-Babys feststellte. Die Leiche wurde zur Unter-
suchung nach Trenton überführt.

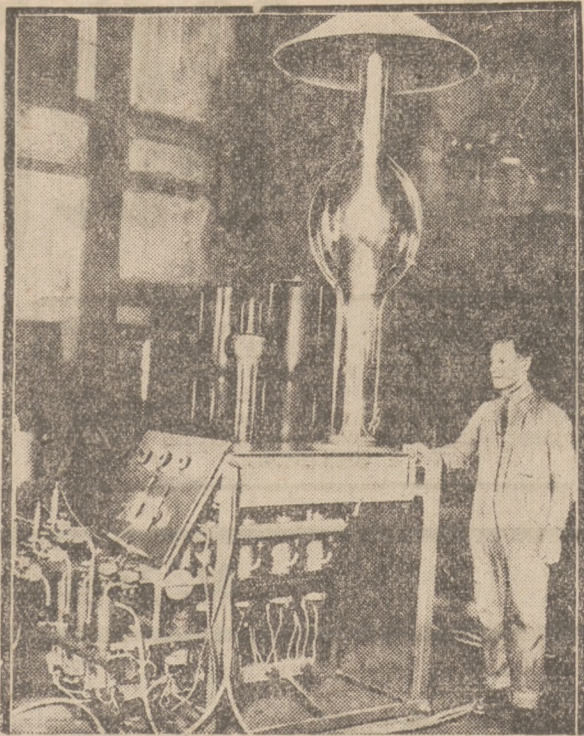
Polizeioberst Schwarzkopf gab die Erklärung ab, daß
jetzt jedes Mittel angewandt werde, um die Mörder des Lind-
bergh-Kindes zu fassen. Bisher habe man auf die Blinde
Lindberghs Rücksicht genommen, der direkt mit den Ent-
führern verhandeln wollte.

Washington. In Regierungskreisen hat die Auffindung
der Leiche des Lindbergh-Kindes außerordentliche Erregung
verursacht. Präsident Hoover steht in dauernder Verbin-
dung mit New Jersey und läßt sich laufend über den Fort-
gang der Ermittlungen berichten.

In Kongress-Kreisen wird die Notwendigkeit der Wio-
deraufnahme der Beratung eines Bundesgesetzes betont, das
Verbrechen der Kindesentführung mit der
Todesstrafe bedroht. Eine schnelle Verabschiedung des
Gesetzes wird erwartet. Zur Zeit wird Kindesraub noch von
den Gerichten der Einzelstaaten abgeurteilt.

Südslawische Reparationswünsche

Belgrad. In der Sonnabenditzung der Konferenz der
kleinen Entente wird auch die Reparationsfrage erörtert
werden. Ministerpräsident Marinkowitsch dürfte bei dieser
Gelegenheit seinen Ministerkollegen mitteilen, daß Südsla-
wien beabsichtigt, mit Deutschland hinsichtlich der Repara-
tionsfrage direkt zu verhandeln. Südslawien wird der deut-
schen Regierung vorgeschlagen, einen bestimmten Teil der
Sachlieferungen fortzusetzen.



Der Apparat, der Atome zertrümmert

Zwei jungen Physikern des Cavendish-Laboratoriums in Cambridge ist es mit dieser Apparatur gelungen, Lithium-Atome in Helium-Atome zu verwandeln. In der Hochvakuum-Röhre erzeugten sie Spannungen bis zu 500 000 Volt, die dann zu dem gewünschten Resultat führten.

Strafantrag des Polizeivizepräsidenten gegen Dr. Goebbels

Berlin. Der Berliner Polizeivizepräsident Dr. Weiß hat, wie verlautet, gegen Dr. Goebbels Strafantrag gestellt, da er sich durch eine während der Vorgänge im Reichstag gefallene Äußerung Dr. Goebbels beleidigt fühlt.

Tätlicher Angriff auf König Alfons in Marseille

Paris. König Alfons von Spanien, der am Freitag am Bord eines englischen Dampfers aus Malta kommend in Marseille eintraf, wurde beim Verlassen des Schiffes von einem spanischen Arbeiter angegriffen, der ihm mehrere Faustschläge verleihte. Der Angreifer wurde festgenommen.

Die „Chaco“ fährt nach Memel

Danzig. Das argentinische Kriegsschiff „Chaco“, das in Gdingen 10 Deportierte an Land gesetzt und dann den Danziger Hafen angelaufen hat, ist heute nachmittag in See gegangen. Das nächste Ziel der „Chaco“ ist Memel, wo sie vier Litauer landen will. Dann fährt das Schiff nach Cardiff, um den letzten Deportierten von Bord zu geben.

Großfeuer in der Universität Valencia

Madrid. Aus bisher noch ungeklärter Ursache brach am Freitag in der Universität ein Brand aus, der rasch um sich griff. Die Laboratorien und die Bibliothek der Universität sind vollkommen zerstört. Die Feuerwehr ist wegen Wassermangels an den Löscharbeiten stark gehindert. Ein Regiment Pioniere ist zur Hilfeleistung eingesetzt. Man befürchtet, daß die Universität völlig niederbrennen wird. Der Sachschaden ist sehr groß.

Internationale Finanzkonferenz auf amerikanische Anregung

New York. Der Währungsausschuß des amerikanischen Abgeordnetenhauses hat beschlossen, Präsident Hoover aufzufordern, die interessierten Mächte zu einer internationalen Finanzkonferenz einzuladen.

Abrüstungsdebatte im englischen Unterhaus

Simon für Abrüstungsbegrenzung — Churchill gegen den Ausgleich der militärischen Stärke

London. Im Unterhaus entwickelte sich vor der Pfingstpause eine große Aussprache über die Abrüstungsfrage. Außenminister Simon wies zunächst darauf hin, daß die Einberufung einer Abrüstungskonferenz schon in den Schriftstücken gefordert worden sei.

Die bei der Unterzeichnung des Versailler Vertrages ausgetauscht wurden.

Der Versailler Vertrag sehe ganz klar eine allgemeine Abrüstungsbegrenzung auch für die alliierten und assoziierten Mächte vor, nachdem die unterlegenen Mächte diese angenommen hätten. Der Minister verwies weiter auf das Völkerbundsstatut, den Clemenceau-Brief und die besonders wichtigen entsprechenden Sätze des Locarnoabkommens.

Es sei schon ein großer Erfolg, daß nicht nur Mitglieder des Völkerbundes, sondern auch Nichtmitglieder an der Abrüstungskonferenz teilnehmen. Man würde nichts gewinnen, wenn man den wichtigen Fragen, wie z. B.

der deutschen Forderung nach Gleichberechtigung und dem französischen Verlangen nach Sicherheit in Genf ausweichen würde, denn diese Fragen seien von grundlegender politischer Bedeutung.

Deutschland erkläre, daß es sich dabei um seine ganze Weltstellung handele und Deutschland sei nicht das einzige Land, für das diese Frage wichtig sei. Gegen den französischen Plan einer internationalen Armee wandte Simon ein, daß man dafür einen internationalen Oberbefehlshaber, einen internationalen Generalstab und ein internationales Kabinett haben müßte.

Die einzelnen Persönlichkeiten seien jedoch nicht international, sondern national.

Unter diesen Umständen könnte man nicht erwarten, daß irgendwelche Pläne vor dem Beginn der Operationen einer internationalen Armee geheim bleiben würden. Was die quantitative und die qualitative Abrüstung betreffe, so halte er eine Zusammenfassung der beiden Methoden für wichtig.

Der Zweck der qualitativen Abrüstung sei natürlich, die Offensivwaffen abzuschießen.

Simon wies dabei auf die Deutschland auferlegten Bestimmungen des Friedensvertrages hin.

Der Oppositionsführer Lansbury kritisierte die Rede des Außenministers sehr stark. Simon habe heute 14 Jahre nach Kriegsende noch genau so gesprochen, wie damals. Die Rede des Außenministers sei sehr entmutigend. Die Staatsmänner der Welt hätten auch nicht einer einzigen Abrüstungsfrage offen und ehrlich ins Auge gesehen.

Was wolle Frankreich, was wolle England mit Sicherheitsmaßnahmen. Gegen wen wollten denn die Staatsmänner Sicherheit haben? Die ganze Angelegenheit sei völlig verfahren, da man nicht auf dem einfachsten Wege vorging, nämlich eine Waffe nach der anderen aus der Sphäre des Nationalismus auf das Gebiet des Internationalismus hinüberzuleiten. Die Arbeiterpartei verlange Internationalisierung der gesamten Luftfahrt.

Churchill überraschte seine Zuhörer mit der Bemerkung, daß er es außerordentlich bedauern würde,

wenn eine Annäherung zwischen der militärischen Stärke Frankreichs und Deutschlands stattfinden würde.

Er frage diejenigen, die derartige Erwägungen anstellten, ob sie etwa den Krieg wünschten. Er hoffe ernstlich, daß ein solcher Ausgleich weder zu seinen Lebzeiten, noch zu den Lebzeiten seiner Kinder zustande komme. Er wolle hiermit nicht etwa sagen, daß er keine Bewunderung für die großen Eigenschaften des deutschen Volkes habe und sie nicht genügend berücksichtige. Theorie jedoch, daß das deutsche Volk in militärischer Hinsicht auf die gleiche Stufe wie Frankreich gestellt werden solle, würde in die Wirklichkeit umgesetzt, die Gefahr eines unermesslichen Ungleichs näher bringen. Man dürfe auch nicht vergessen, daß an den östlichen Grenzen Europas das Gespenst Rußland mit seinen Armeen sich erhebe und daß eine ganze Reihe kleinerer Staaten in Angst vor dem gewaltigen und ihnen unfreundlich gesinnten Rußland lebten.

Bibelworte in 24 Sprachen sendet die Radiostation des Vatikans

Citta del Vaticano. Zur Erinnerung an das Pfingstwunder, das die Apostel befähigte, in allen Sprachen zu reden, sendet der Vatikan am ersten Feiertage den auf diesen Tag entfallenden Abschnitt der Apostelgeschichte in 24 Sprachen. Die Uebersetzung ist vor allem für Kranke bestimmt und beginnt um 11 Uhr auf der Welle 5026.

Tod zweier Flieger

Lodz. Bei Lodz soll eine Pilotenschule eröffnet werden. Aus diesem Anlaß wurden 25 Flugzeuge nach Lodz gebracht und hier montiert. Das 3. Fliegerregiment in Thorn delegierte zwei tüchtige Militärflieger, und zwar den Sergeanten Karlinki und den Zugführer Pasieczynski. Die beiden beschäftigten sich nach ihrer Ankunft in Lodz mit dem Ausprobieren der Apparate. Karlinki stieg mit dem Leutnant Sczawelski auf, der nach einem Flug von zwanzig Minuten das Flugzeug wieder verließ. An Stelle des Leutnants stieg Pasieczynski mit auf. Das Flugzeug hatte noch keine hundert Meter Höhe erreicht, da hörte man eine starke Detonation und der Apparat stand in Flammen. Er fiel herab in einen Sumpf in der Nähe des Flugplatzes und verbrannte vollständig. Beide Flieger erlitten den Tod.

Assimilationsbestrebungen jüdischer Kreise in Warschau

Die jüdische Presse der Hauptstadt berichtet über die Absicht jüdischer Assimilationskreise, in Warschau eine Synagoge zu errichten, in der der Gottesdienst am Sonntag abgehalten werden soll, wobei Frauen und Männer gemeinsam

daran teilnehmen sollen. Dieselben Kreise sollen auch eine Ehereform erstreben, welche die Sanktion von Ehen zwischen Juden und Nichtjuden ermöglicht. Dem Vernehmen nach wird der Verein der polnischen Rabbiner gegen diese Bestrebungen energisch auftreten.



Frankreichs neuer Präsident im Kreise seiner Familie

Der neugewählte Präsident der Französischen Republik, Albert Lebrun, im Kreise seiner Familie: hinten von links sein Schwager, Jean Freyhemar, mit seiner Gattin und Sohn, Lebruns Sohn Jean — sitzend Präsident Lebrun mit seiner Enkeltochterchen Annemarie und seiner Gattin.

Wenn Menschen auseinandersehen

Roman von J. Schneider-Foerst

(50. Fortsetzung.)

Die großen goldgerahmten Spiegel der Halle warfen das Bild der beiden zurück, die Arm in Arm nach dem Ausgang schritten. Horvath winkte dem Boy und drückte ihm einen Schein in die Hand.

Zwei Minuten, Signor.

Pünktlich auf die Sekunde schoß ein Motorboot vom Meer herein in die Lagune.

„Wie auf du bist!“ Rosmaries Augen schimmerten in Tränen.

„Wir wollen doch allein sein?“ wehrte er und sagte, daß sie bequem zu sitzen kam. Der Platz war eng. Ihr helles Kleid bauschte sich immer wieder um seine Knie. Er fühlte ihr Zusammenschauern und rückte etwas weiter von ihr ab.

„Bleib, Guido! Ich bin ja von alledem so weit.“

„Ich verstehe dich nicht, Rosmarie.“

„Ich denke an gar nichts mehr, nur noch an das eine, das hernach kommen wird. — Glaubst du, daß etwas kommen wird, Guido?“

„Rosmarie!“ Er setzte ab und umfaßte mit hartem Griff ihr rechtes Handgelenk. „Deht keine Halbheit. Sage zu Ende, was gefast sein muß.“

„Ich wollte eigentlich niemand darum wissen lassen. Aber nun, wo du so nahe bist und wo ich dich doch meinen Freund nenne seit damals — du weißt es doch — will ich mit dir darüber sprechen: Ich will mich von ihm trennen.“

„Nein!“

„Doch!“ unterbrach sie ihn. „Seit ich hier bin, habe ich immer nur über dieses eine nachgedacht und bin zu der Ueberzeugung gekommen, daß es das einzig richtige ist. Was bin ich ihm im Grund genommen? Nichts! Was gilt ihm mein Dasein? Ich war nur eine Episode für ihn. Wenn er zurückkommt, wird er mich aufs neue an sich reißen und ich werde ihm wieder verfallen sein wie früher, um eines Tages,

wenn er wieder ein Angebot erhält, das seiner Ehre schmeichelt, beiseite geschoben und übergangen zu werden, ob ich darüber zugrunde gehe oder nicht.“

„Du bedenkst nicht, welches Leid du über ihn bringst.“

Horvath fror trotz der Hitze, die über den Lagunen brütete.

„Leid?“ Ihr Mund wurde zu einer starren, unbarmherzigen Linie. „Ich habe auch gelitten! Man erträgt so viel!“

„Er liebt dich! Rosmarie, du weißt nicht, wie sehr er dich liebt.“

„Wenn das Liebe ist! Dann kann ich darauf verzichten. Ich habe mich dir anvertraut, Guido! Willst du mir helfen, oder kann ich nur auf mich allein zählen?“

Er führte noch tausenderlei Gründe ins Feld, um sie umzustimmen. Aber er sah ein, daß es vergeblich war. So erbot er sich, ihr in jeder Weise dienlich zu sein.

Als sie ihm aber den Plan entwickelte, der in den letzten Nächten in ihr gereift war, hob er erschrocken die Hände. „So nicht, Rosmarie! So nicht! Es wäre eine Grausamkeit ohnegleichen.“

„Du hast dich erboten, mir behilflich zu sein!“

„Rosmarie,“ bettelte seine Stimme, „du machst es mir unmöglich. Ich kann das mit meinem Gewissen nicht verantworten! Ich kann es nicht!“

Ihr Blick streifte ihn mitteilidig. „Wie rasch Freunde doch verlagen! Wie rasch! Und du bist mein einziger Freund!“

Wiederum fing seine Stimme zu bitten an: „Rosmarie, wenn dir an Belas Schmerz nichts gelegen ist — denk an deinen Vater!“

„Ich habe an ihn gedacht. Er hat schon so vieles überwunden.“ Ihre Hand glitt über den Rand des Bootes und ließ sich von den Wellen umschmeicheln. „Ich weiß, daß er auch über das hinwegkommt.“ Eine Wassergarbe spritzte auf, neigte Horvaths Kermel und ließ als häßlicher Fled am Kleid der jungen Frau.

Nun fing er wieder zu reden an. Er riß den Mantel auf, um nicht ertricken zu müssen und nahm den Hut vom Kopfe, um die kühle Brille zu fühlen, die vom Meer herüber kam.

„Ich kann das nicht machen, Rosmarie. Du mußt einen andern Weg finden, ihn davon in Kenntnis zu setzen. Ich könnte seine Verzweiflung nicht mit ansehen.“

Sie hatte kein Wort mehr für ihn.

Als er beim Landen die Rechte ausstreckte, um ihr beim Aussteigen behilflich zu sein, fühlte er, wie kalt ihre Hände waren. Er entlohnste den Führer und ging mit ihr den breiten Promenadenweg entlang, der palmenbeschatet nach dem See-Restaurant führte.

„Wohin wollen wir eigentlich?“ fragte er und suchte vergeblich Klarheit in das Wirrsal seiner Gedanken zu bringen. Sie bog in einen laubenartigen Seitenweg ab und öffnete eine glühnenüberlante Tür, die den Garten eines Landhauses abschloß.

Rosenstämme flankierten die Wege. Lorbeer wucherte sich als tiefschwarze Kulisse im Hintergrund. Eine Marmorskulpte strebte in nachtem Weiß in das Geklimmer des duffschweren Vormittags.

Horvath liebte Ruhe und Schweigen über alles. Die unheimliche Stille aber, die über diesem dämmernden Erdenwinkel lag, schuf eine Stimmung, die Todesgedanken in ihm zeitigte. „Wohnst du hier?“ Er kannte seine eigene Stimme nicht mehr.

„Seit vier Wochen.“

„Allein?“

„Ganz allein. Die Mahlzeiten nehme ich im „Excelsior.“

„Und die Nächte?“

„Warum fragst du nach meinen Nächten?“

„Rosmarie! Ich begreife jetzt. Dieses Milieu hier ist die reinsten Brutstätte für Selbstmordgedanken. Ich bin auch schon davon ergriffen.“

„Du auch? Dann bist du rasch zu suggerieren, denn dein Leben und das meine —“

Ein kurzes, gequältes Auflachen unterbrach sie. „Du hast recht, wenn du sagen willst, daß es nicht miteinander zu vergleichen ist. Du bist für den Moment enttäuscht von allem, was du erwartet hast. Ich habe Schiffbruch gelitten, so gründlich, Rosmarie, daß mir von allen Trümmern nur noch meine Geige geblieben ist.“

„Du übertreibst.“

„Weißt du das so sicher, Rosmarie?“ Er hatte den Fuß bereits auf die Stufen gesetzt, die zu einer kleinen Erhöhung führten, von der das Meer seinen wogenden Körper zur Schau bot.

„Du hast noch nicht gefrühstückt, Guido.“ mahnte die junge Frau.

(Fortsetzung folgt.)



Pfingsten im Schneesturm

Heiß strich der Föhn über Innsbruck. Die kochende Luft summerte über der Maria-Theresien-Straße, und nur die heiße Anna stand unbeflümmelt und reglos auf ihrer Säule inmitten der Glut. Blau wie ein Nebelbild hing der Serles im Dunst.

Es war drei Tage vor Pfingsten. Der Plan für die Ferienfahrt war fertig; wir wollten in die Siloretta, wo wir eine alte Scharte auszuweken hatten. Auf der Innbrücke standen wir drei und prüften die Wetterausichten. Schlimm! stellten wir fest. Tage schon ging der Föhn von Süden herüber. Er bedeutet stets die Vorderseite einer Depression. Die Rückseite bringt unweigerlich den Wettersturz. Wann wird er kommen?

„Heber die Feiertage hält's schon noch,“ meinte der Franzl. Er studierte damals Meteorologie, war also Wettermacher vom Fach. Deshalb trauten wir ihm am wenigsten.

„Na schließlich — schlimmer als lechthin am Zuderhüttl wird's nicht kommen,“ beruhigte ich uns.

„Alsdann — gehn wir!“ setzte der Toni den Schlusspunkt.

Am Samstag in der Früh stiegen wir von Galtür aus über die Bielerhöfe auf. Der Luftdruck war gefallen, die Hitze aber steigerte sich noch. Wie Bleiglanz hing der Himmel über dem Tal. Die Sonne schwamm darin wie eine gelbe Messingkugel und zog den letzten Schweißtropfen aus uns heraus. Wir ließen uns Zeit, schnauten tropfen und schimpften unchristlich auf das Gepäck. Erst um zwei Uhr am Nachmittag erreichten wir unseren ersten Stützpunkt, die Wiesbadener Hütte, hoch über der Junge des Großglockners in 2500 Meter Höhe auf den Felsen geklebt.

Der Nachmittag war der Faulheit gewidmet. Auf dem schwarzen Felssturz der Kaiserpyramide, hoch über der Hütte, blickten wir in der Sonne und machten Pläne. In prachsvollem Zirkus ringum die zerrissenen Eisströme, die wilden Gipfelgestalten der Siloretta.

Am Abend hingen hauchdünne Streifen wie lange Wimpel am Himmel. Wir betrachteten sie kritisch und lauten schweigend an den Pfeilen. „Was ich auch sag —'s hält schon noch!“ orakelte Franzl. Trotzdem beschlossen wir mit Rücksicht auf die unsichere Wetterlage, für den Pfingsttag keine schwere Tour anzugehen. Wir einigten uns auf den Big Buin. Aus Sicherheitsgründen sollte ganz früh aufbrechen werden.

Schon gegen halb drei Uhr morgens stolperten wir mit der Laterne über den blodigen Gang auf den Gletscher zu. Der Phlegmatiker Toni brummte etwas von „merkwürdiger Feiertagsruhe“, aber bald riß auch ihn der Zauber der erwachenden Hochgebirgswelt in seinen Bann. Unten im Tal lag noch die Nacht. Die Gletscher aber glimmten in einem geisterhaften, mildigen Licht, das apfelgrüne Helle Farbe des Ovals annahm, je mehr die apfelgrüne Helle von Osten heraufwuchs und die Sterne auslöschte.

Auf dem mäßig ansteigenden Gletscher kamen wir rasch vorwärts. Erst als wir scharf nach Südwesten einbiegen mußten, gegen den Wiesbadener Grat, legten wir wegen der Spaltengefahr das Seil an und die Steigeisen, da der Eisgang stellenweise aper erschien. Der Uebergang über die Randkluft zum Grat und vom Grat auf die jenseitige obere Firnmulde vollzog sich auf guten Schneebänken ohne Schwierigkeit.

Die zerrissenen Eisbrücke gegen das Siloretthorn brennen im aufkommenden Licht des Tages in allen Perlmuttarten. Fast bedrückend die Einsamkeit, die trügerische Stille. Die Felsen klirren zuweilen, die Eiseisen graben sich knirschend in den Firn. Sonst nur die Laute, die von dem unheimlichen Leben des Hochgebirges zeugen. Irgendwo das Dröhnen stürzenden Wassers. Hohles Krachen und Klappen fallender Gesteine. Die Wände des Kessels vernehmen den Klang. Unter dem Ferner das Gurgeln unterirdischer Schmelzwasserströme. Denn hier oben ist die Erde noch im Fluß und im Werden. Man tut Blicke in die Werkstätte der Natur. Urkräfte sind am Werk, graben, zerlegen, teilen, modellieren. Ein Stück Schöpfungsgeschichte in der Gegenwart.

Als wir an der Buinlücke, wo wir Rast machten, den Westgrat erreichten, sprang mit zischenden Stößen der Wind herüber, der auf dem Felsgrat ständig an Heftigkeit zunahm. Endlich — gegen sieben Uhr — der Gipfel! Unendliche Schau über schmerzhaft gleißenden Firn, über tausend Grate, Spitzen, Türme. Rings am Horizont wuchsen gewaltige Wolkentürme herauf. Weiße Matte lag in den Tälern des Südens. Der Ortler war verschwunden. Von den Firnfeldern der Bernina schimmerten nur ein paar weiße Flecke hindurch. „Um alle näheren Gipfel rauchten weiße Nebelfahnen,“ schied um die Aussicht!“ sagte Franzl. „Aber heut — heut hält's schon noch.“

Nach dieser tröstlichen Versicherung suchten wir etwas abseits einen windgeschützten Platz in einer Nische, zitierten über die Vorräte her, rauchten genießerisch die Gipfelzigarre, legten uns in die Sonne und überließen uns für Stunden einem paradiesischen Nichtstun und Träumen.

Pfeifende Sturmflöße wehen uns aus der Verjunktur. Graue weiße Nebelarme langen vom Gletscher herauf, die Sonne steht trübe hinter jagenden Dampfswaden. Alarm! Schnell die Wolldecken und Windjacken heraus, die Rucksäcke gepackt. Auf dem Gipfel wirft uns die Gewalt des Sturmes fast um. Und er ist plötzlich eifrig, schneidet wie mit Messern, Wollenmauern und brodelnde Nebel in

der Runde, über uns, unter uns. Die Sonne ertrinkt darin. Nur die nächsten Gipfel sind noch frei. Um sie her quirlen in rasender Eile die Nebel. „Aber heut hält's noch,“ gell Franzl?

„Na — ich glaub schon — bis zur Hütte wird's — vielleicht — noch halten!“

„Alsdann — an geht's!“

Die geplante Traversierung gegen den Gernunt-Bah geben wir auf, da sie mehr Zeit kostet. Schon springt ein erstes Donnerrollen herüber. Mit möglicher Beschleunigung wird der Abstieg wieder über den Westgrat angetreten. Plötzlich beginnen die Felsen zu sprühen und zu knistern in der elektrischen Spannung der Atmosphäre. Verdammt! Und wir können sie nicht entbehren. Nur erst von dem unangenehmen Grat herunter, denn die Donnerschläge kommen näher. Aber das geht nicht im Sprung. Der Nebel, der uns völlig einhüllt, fordert größte Aufmerksamkeit. Ein Fehltritt kan zur Katastrophe werden. Da wächst es vor uns empor aus dem Kessel des Plan Rai — schwarz, ungeheuer — Schatten jagen im brüllenden Sturm — es ist völlig dunkel. Feuer flammt blendend vor uns auf, beständiges Krachen folgt. Unwillkürlich haben wir uns geduckt, wir früher im Feld. Ein zweiter Einschlag hart neben uns. Beizend brandiger Geruch. „Sakrament! Eichen weg!“ Wir legen die Felsen und Eise ab, kriechen, klettern tastend ein Stück vom Grat herunter. Unter einem überhängenden Block lauern wir uns zusammen. Jetzt peitscht der Regen herunter, der bald in Eisregen und dichtes Schneetreiben übergeht. Mit ungeheurer Gewalt jagt der Sturm den Felsenwirbel vor sich her. Schneesturm! Das Atmen wird

schmer, die Glieder erstarren. Und immer noch die Einschläge in größter Nähe! Die Wände werden lebendig. Steinklappen und Gießbäche brechen los.

„Es hält noch, Franzl. — das Gewitter nämlich!“

„Ja — da kann man nix machen!“

Die elektrischen Entladungen lassen nach. Wir kriechen zu den Felsen zurück. Wir müssen abwärts, wir müssen durch, wenn wir der Gefahr des Erfrierens entgehen wollen. Der Schneesturm hält an, die Felsen sind verschneit und vereist, man sieht kaum zwei Schritt weit. Als wir das Gefühl haben — denn zu sehen ist nichts — in der Buinlücke zu stehen, atmen wir auf. Die Anstiegspuren im Firnschnee sind natürlich verweht. Wir tasten uns nur nach dem Kompaß vorwärts, am sorglich gestrafften Seil, bei jedem Schritt erst mit dem Fisel sondierend. Trotdem verfehlen wir die Richtung, geraten in ein Spaltengewirr, das jeden Durchstieg unmöglich macht. Mit ein paar lastigen Felsen biegen wir hart nach Osten ein. Die Hände sind erstarrt, die Eisnadeln brennen wie Feuer im Gesicht. Endlich verschneiter Fels: der Wiesbadener Grat. Jetzt kanns nicht mehr fehlen. Mit der Sicherheit von Nachtwandlern queren wir den Gernuntgletscher, erreichen — wandelnde Schneemänner — den Blodhang, die Hütte. Das Seil ist knochenhart gefroren, die Hände sind so steif, daß wir allein die Knoten nicht lösen können.

Erst der dampfende Hüttenpfeuch, extra stark gebrant, taute uns allmählich auf und löste die Spannung intensiver seelischer und körperlicher Beanspruchung. Der glühende Ofen strahlte eine beruhigende Pfingstwärme aus, draußen aber tobte unentwegt der Schneesturm gegen die Fenster. Wir waren wieder einmal entwischt.

„Prost, Franzl, du neunmal'scheiter Wettermacher!“

„Prost! Und fröhliche Pfingsten mitiam!“

Der Pfingststat oder die menschliche Seele

Zu Pfingsten werde ich mindestens den einen Tag Stat spielen. Ich freue mich schon lange darauf.

Der Stat, wissen Sie, ist für mich geradezu eine Erholung. Schon heute ohne ich z. B. bereits das Wohlgefühl des Statens voraus.

Ich kann Ihnen das nicht so erklären, aber vielleicht kennen Sie dieses Gefühl auch, das von jenen breiten Flächen aus den Körper nach oben durchströmt, die sich südlich des Rückens befinden.

Man kann nämlich auf verschiedene Art sitzen. Wenn man z. B. einen Vorgelegten besucht und aufgefordert worden ist, Platz zu nehmen (Platz!“ sagt auch Herrchen zum Hunde, wenn der sich legen soll!), dann berühren die Hinterbacken nur oberflächlich den Sitz. Das Schwerkraft ruht in Sohlen und Unterschenkeln, man kommt sich ein bißchen so vor wie in der Kniebeuge, und ist ganz nach vorn geneigt, ganz Auge, ganz Ohr, ganz Aufmerksamkeit.

Anders sitzt man in der Straßenbahn, anders auf der Parkbank neben der Geliebten, anders im Wartezimmer des Arztes, anders ... anders dort, wo der Anstand es zu mildern durchaus verbietet. Aber eben ganz anders beim Stat!

Hier ruht auch der Schlankste mit Zentnerschwere auf seiner Sitzfläche, breit und ausladend verweilt die Rehrseite mit dem Stuhl, das Bierglas und der Aschenbecher werden zur gewohnten Wohnungseinrichtung, hier sitzt man, man kann nicht anders, versunken ist längst die Welt und alle ihre Probleme. Bube, Dame, König, As regieren die Stunden, der Verstand führt die Truppen ins Gefecht, die Kraft donnert den Trumpf auf die Platte, die Seele aber ist beurlaubt und verbringt ihre Ferien im Hofenboden.

Sehen Sie, so stelle ich mir mein Pfingsten vor!

Die Ellenbogen auf die Tischkante gelegt, ertrinkt man in Ruhe und Wunschlosigkeit. Der großen Grand in der Porband kann mir die ganze Wirtschaftskrise gestohlen bleiben, ich imponiere mir bei jeder Trumpfsieben, die ich noch auf Lager habe, als derjenige, der bestimmt zuletzt lachen wird, weil er flug disponierte, und wenn ich heimlich einen Null ouvert organisiere, komme ich mir so pfiffig vor wie einer, der, während es Bindfaden regnet, sein Schäschen im Trocknen hat. Kommt eine Blaute und die anderen gehen mit einem Ramisch nach dem anderen auf die Dörfer, dann wende ich mein Interesse meiner Zigarre zu und haue noch aus Rückhand meinem Manne die dicksten Sachen ins Gesicht.

Wollen Sie glauben, daß man dabei vergift, nach der Uhr zu sehen? Nein? Ich sage kontra!

Nun müssen Sie wissen: dieser Pfingststat ist nur so ein Gedanke von mir. In Wahrheit habe ich seit dem Kriege, wo man neben anderen üblen Angewohnheiten auch diese erwarb, nicht mehr Stat gespielt.

Und dennoch denke ich daran, zu Pfingsten Stat zu spielen? Ich denke ja gar nicht daran! Oder vielmehr: ich denke schon daran, aber ich werde es nicht tun. Aber daß ich daran denke, das muß doch einen Sinn haben; und dieser Sinn ist es im Grunde genommen, der mich bewegt, diese Statgedanken, die trotz Brünning ja noch zollfrei sind, niederzuschreiben.

Ich werde Ihnen etwas sagen: in jedem von uns ist einer verborgen, der möchte Pfingsten Stat spielen, so, oder ähnlich so, wie ich es geschildert habe! Aber in Wahrheit macht er ganz etwas anderes.

Er treibt vielleicht Sport, er faulenzt sich vielleicht einmal tüchtig aus, er läßt sich vielleicht bei Verwandten ein-

laden, wo es einen guten Happenhappen gibt, wenn er sehr verdammt ist in die Hejag der Zeit, so atmet er vielleicht zwischen Büchern und Musik einmal auf, und wenn er sehr jung und sehr glücklich ist, dann geht er vielleicht mit seiner Liebe über die Heide.

Aber irgendwo in seiner Seele gibt es eine Stelle, da sitzt er, weiß von aller Welt nichts mehr und spielt Stat! Es fragt sich nur, ob der Kerl sich einmal aus der Ecke herausraut oder ob der Pfingststat auch nächstes und übernächstes Jahr und immer ein Gedanke bleibt.

Is es nicht so? Es ist so!

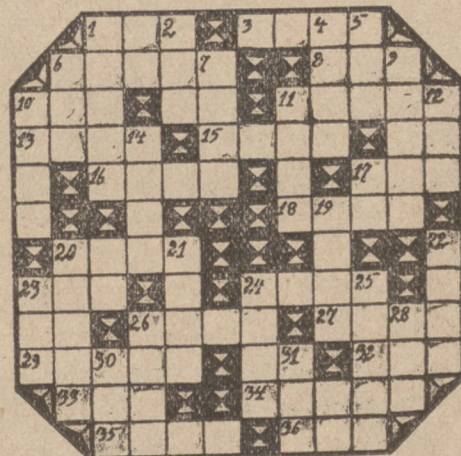
Und wissen Sie was? In jedem jener passionierten Statspieler, für die jeden Tag Pfingsten ist, steckt ein anderer verborgen. Der spielt Fußball, liebt Jack London, wandert durch die Heide und küßt sein Mädchen.

Und jetzt fängt diese dumme Geschichte, die doch vergnüglich sein sollte, noch traurig zu werden an — gerade, wo sie zu Ende ist.

Walter Victor.

Räselede

Kreuzworträtsel



Senkrech: 1. Stadt in Westfalen, 2. Pelzwerk, 4. Tüde, 5. feierliches Lied, 6. Riesenschlange, 7. Musikzeichen, 9. männlicher Vorname, 10. Fischfett, 11. geisteskranker Mensch, 12. feines Wild, 14. Zahlwort, 19. Verwandte, 20. Teil der Kirche, 21. Pflanzenstamm, 22. Weichmetall, 23. Winterernte, 24. Fluß in Spanien, 25. Schiffsgerät, 26. Milchprodukt, 28. geographische Bezeichnung, 30. Pappstrome, 31. Antilopenart.

Waagerecht: 1. Stadt in Bayern, 3. Gewicht, 6. Hausgerät, 8. weiblicher Vorname, 10. Hauseinfahrt, 11. Fluß in Frankreich, 13. Abgrenzung, 15. Streit, 16. Hinterlassenschaft, 17. Kleiderstoff, 18. Wildschwein, 20. Vorangeige, 23. Zahlwort, 24. Figur aus Lohengrin, 26. verbrecherische Zueignung, 27. Bratenvogel, 29. Gemüsepflanze, 32. Hafentraf, 33. Wild, 34. Verwandter, 35. Vorbedeutung, 36. Zeitmesser. (Ich gilt als ein Buchstabe.)

Auflösung des Kreuzworträtsels

Waagerecht: 1. Malaria, 6. Maler, 7. Atom, 8. Ball, 9. Rajen, 11. Ar, 13. Aluminium, 17. Juli, 18. Lauf, 19. Rot, 20. Achen, 22. Ute, 24. Ar, 25. Achen, 26. Ei. Senkrech: 2. Amor, 3. Pama, 4. Rebe, 5. Iran, 10. Steinach, 11. Al, 12. Ruin, 13. Film, 14. Bua, 15. Aurora, 16. Muster, 19. Rum, 20. Ate, 21. Hen, 23. Eid.

Pfingstvorstellung in Singapore

Erlebnis vor 20 Jahren — Die kleine Chinesenfrau

„Willst du nicht meiner Frau vorgestellt werden?“ sagte Karl Gotisch zu mir, öffnete die Tür zum Nebenzimmer, und ... Ich wäre beinahe in Ohnmacht gefallen.

Dieser Vorgang spielte sich in einem kleinen Hotel in dem Schweizer Kurort Lauterbrunnen ab, wo wir alten Freunde uns nach so vielen Jahren zufällig wieder trafen. Der Anfang unserer Bekanntschaft liegt weit zurück. Gotisch und ich bewohnten ein kleines Cottage, ein paar Meilen außerhalb von Singapur. Dort hielt eines Abends ein kleines Pönnwägelchen mit einem angegrauten Herrn. Das war McKennan, der Bezirksvorsteher. „Gib mir schnell etwas zu trinken; ich habe ein gutes Geschäft für dich“, sagte McKennan zu Gotisch. „Gott sei Dank“, sagte Gotisch, „ich brauche 1500 Dollar bis Ende dieser Woche, denn ich habe mich mit einem Chinesen zusammengetan, und wir wollen Aga-Aga, den schwarzen Seetang, das Leibgericht der Chinesen, aus dem Kaiserreich von Kofoseiland herausführen. Man kann sich dabei gesund machen. Chinesen selbst werden auf dem staatlichen Kabschiff, das klein diese einsame Insel ab und zu mal anläuft, nicht befördert.“

„Du kriegst 2000 Dollar in drei Tagen — für eine kleine Vermittlung“, sagte McKennan. Gotisch stellte für einen reichen alten Chinesen namens Chi-Zoo-Sang 20 000 Dollar aufreiben, die dieser, der wegen Geheimbündelei zur Deportierung verurteilt war, als Kautions für künftiges gutes Betragen erlegen sollte. Chi besaß ein Geschäft, Käufer und Grundstücke im Werte von gewiß 100 000 Dollar, mußte aber jetzt als „Feind Englands“ das Seine und die Seinen im Stiche lassen, falls es ihm nicht gelingen würde, diese Summe in bar aufzutreiben. Und das war schwer, denn die Parole war ausgegeben worden, dem alten Chinesen nichts zu borgen — nicht einmal die Gheili's, die indischen Räuber wollten gegen Pfandbriefe etwas vorschießen. Also sollte Gotisch die 20 000 Dollar gegen 10 Prozent Provision bei Geschäftsfreunden aufreiben. Gotisch fuhr mit mir nach Kuala Lumpur, um den Direktor einer Versicherungsgesellschaft aufzusuchen. Doch dort hieß es, der Direktor sei nach Penang gefahren, und als wir in Penang ankamen, hieß es, der Direktor sei in Malakka; kurz, den Direktor fanden wir nicht.

Nach zwei Tagen waren wir wieder in Singapur und gingen in die Privatwohnung der Frau Chi-Zoo. Wir traten in eine Mosaihalle ein. Rund herum standen Armstühle aus Ebenholz mit chinesischen Kunstschmuckereien. Fräulein Chi-Zoo kam die Treppe herab, blaß und zitternd. Ihre Mutter war nicht zu Hause. Als ich ihr bedeutete, wie die Sache stand, ließ sie einen Schrei aus und fiel vor meinen Füßen zu Boden. Gotisch hob sie auf. Es war ein schönes Mädchen; ihr Gesicht hatte die orientalische Maske abgelegt, und war fast madonnenhaft weich. „Ich bringe das Geld“, sagte Gotisch drauflos, „es sind noch 1 1/2 Tage Zeit“.

Auf dem Rückwege fiel mir eine gewisse Mrs. Metcalf ein, die (nicht ganz reinerassige) irische Witwe eines portugiesischen Mischlings. Sie besaß ein Kuriositätengeschäft. Bei ihr traten wir ein. „Leihen Sie Frau Chi-Zoo das Geld!“ sagte ich, ihr die Umstände erklärend. „Einer Chinesin helfe ich nicht“, sagte die rote Irin, die Malaienblut in ihren Adern hatte. „Die Chinesen vertreiben die Malaien aus ihrem Lande. In Java, in Sumatra, in Malakka, überall sehen die reichen Chinesen und lassen die Malaien für sich arbeiten. Nein, ich helfe einer Chinesin nicht.“ In Ermangelung eines besseren Einfalles gingen wir in die Bar des Hotels Europa und tranken einen Whisky nach dem andern, in der Hoffnung, auf irgendeinen rettenden Gedanken zu verfallen. „Was guckst du so trübselig in dein Glas?“ hörte ich da eine heisere Stimme hinter mir. Es war Lomas, ein notorischer Trunkenbold und fideiler Bursche. Neben ihm stand ein trockener, kahlköpfiger Engländer, dessen große, grüne Augen Feuer sprühten. „Das ist Mr. Vincent“, stellte Lomas vor, „der berühmte Zauberkünstler. Er hat schon bei Hof eine Vorstellung gegeben. Könnte er da nicht ... in den beiden Klubs, wie? ... Kannst du das arrangieren? ... Du kennst doch den Sekretär ... eine magische Vorstellung ... Hypnotismus, Dollars ...“



„Die ersten Pfingsten“

Tafel aus dem Hauptaltar von St. Nikolai in Kalkar (Kreis Cleve), gemalt von Jan Joest (um 1505).

Plötzlich schoß Gotisch ein Gedanke durch den Kopf. Wenn Vincent imstande wäre, Mrs. Metcalf zu hypnotisieren? Sollte man sie nicht auf diese Weise dazu bringen können, die 20 000 Dollar zu leihen? Mein Freund fragte den Engländer. Der lächelte überlegen. So etwas ist eine Kleinigkeit für einen Zauberkünstler, der sich schon einmal im Londoner Königspalast produziert hat. Jedenfalls war keine Zeit zu verlieren. Wir fuhren nach den Klubs. Am nächsten Tage, am Pfingstsonntag, konnte im „unteren“ Klub, wo auch Mischlinge, Geschäftsinhaber und Angestellte verkehrten, mit einer Vorstellung begonnen werden. Gotisch gab Mr. Vincent 100 Dollar.

Am nächsten Tage prangte Mr. Vincent, der Meisterhypnotiseur, an allen Mauern Singapores. Man sprach nur von ihm und dem Abend. Die Vorstellung war ausverkauft. In der ersten Reihe saß Mrs. Metcalf, über und über mit Brillanten geschmückt. Mr. Vincent benutzte sie des öfteren als Medium und hob ihre außerordentlichen Fähigkeiten hervor. Das hinderte ihn freilich nicht — betrunken, wie er offenbar schon wieder war — sie mit einem Besenstiel als ihrem Geliebten auf dem Podium tanzen und als hellender Hund herumkriechen zu lassen. Dann sagte er ihr, sie hätte glühende Kohlen unter den Füßen, und sie fing an zu hüpfen und zu kreischen. Das Publikum unterhielt sich glänzend. Als wir uns nach Schluß der Vorstellung von Frau Metcalf verabschiedeten, bedauerte sie zu unserem Erstaunen von neuem Frau Chi-Zoo das Geld

Pfingsten

Nun fluten die Flammen des Lebens
Vom Himmel wieder
Erdenwärts nieder,
Ein leuchtendes Lodern und Glühn
Von Schöpfergewalten,
Ein machtvoll Drängen und Neugehalten,
Entsperren, Entfalten,
Und Knospenerblühn!

Kräfte, die unbekannt, ungeahnt schliefen
In Erdengründen,
In Seelentiefen,
Werden nun wach,
Quellen zu Tag!
Allüberall ein jauchzendes Ründen
Von ewigem Werden
In Himmeln, auf Erden!
Selige Lenzeswonne, die preist
Dich, Geist der Pfingsten,
Ewiger, göttlicher Schöpfergeist!

Florentine Gebhardt.

Mertwürdige Pfingstbräuche

Der Strohmann und Brenneisen im Bett. — Von Pfingstlummeln und Pfingstschien. — Tierprozessionen. — Die Springprozession zu Echternach.

Von Phönix.

War Weihnachten die Hoffnung und Ostern das Beginnen, so ist Pfingsten im Reigen der Naturfeste die Erfüllung. Seltsamer Sommer lacht über das Land. Freude und Blüten allenthalben. Und diese Gemütsstimmung, der sich der naturverbundene Mensch willig hingibt, spiegelt sich in allen Bräuchen der Pfingstzeit, die das eigentliche Fest des Sommers ist.

Viele Bräuche sind Maibräuche, unter dem Einfluß der Kirche auf das Pfingstfest verlagert, wobei auch unser Klima, das Anfang Mai oft noch ziemlich unwirtlich ist, mitgespielt haben mag. Und so sehen wir Maibräuche, wie Abwehr der Unholde, durch Feuer auf den Bergen, Lärmen und Getöse, auch am Pfingstabend geübt. In Kärnten wird beim nächtlichen Pfingstfeuer mit den Peitschen „gekracht“, in Meran „Maibutter ausgeknüllt“. Im Schwäbischen wird an den Kreuzwegen mit den Peitschen geschlagen. Dester ist mit dieser Sitte auch das Einfammeln von Gaben verbunden.

Ist dann der Pfingstmorgen da, so wird derjenige, welcher als Lechter aufsteht, mit dem schönen Namen Pfingstlummel belegt. So in Steiermark, Tirol, Schwaben und dem Erzgebirge. Wenn sich ein Mädchen verlobt hat, wird ihr ein Strohmann ins Bett gelegt, einem Burschen dagegen Brenneisen. Die Hirten halten am Pfingstmorgen den ersten Austrieb mit ihrem Vieh. Sie wetteifern, wer zuerst auf die Weide kommt. Nach der Reihenfolge ihres Eintreffens erhalten sie besondere Ehrennamen. So wird in Böhmen der erste König, der zweite Kaiser genannt. Der Nachzügler hingegen verliert den Spott seiner Kameraden. In manchen Gegenden, so z. B. Westböhmen, wurde er ins Wasser getaucht. Sollten das Nachklänge eines uralten Menschenopfers sein? — und anderswo im Dorf unter Hänseleien herumgeführt, was wieder Anlaß zu Festeien um Gaben bot. In Graslitz hieß man ihn den Froschschilder und früher mußte er einem Frosch wirklich die Haut abziehen.

Daß man von einem recht aufgebonnerten Menschen sagt, er sei gepuht wie ein Pfingstschien, hat seinen guten Grund. Wurde doch das Vieh fast überall festlich mit Kränzen geschmückt, bald mehr die Kühe, bald wieder der beste Ochse, der dann auch oft als Festschmaus geschlachtet wurde. In Ludwigs-hafen am Rhein wurden sogar die Ziegen und Hunde mit Kränzen um den Hals geziert, und dann ging die Tierprozession im ganzen Ort herum. Abends wurden die Tiere dann mit den Kränzen gefüttert. Hauptsächlich bekamen die Hunde etwas anderes.

Umzüge mit Gesang und allerlei Verkleidungen spielen ebenfalls in den Pfingstbräuchen eine große Rolle. Auf diesen Bettelgang wird manchmal ein Tier mitgenommen: so an manchen Orten Niederdeutschlands eine Gans, eine Rabe oder ein junger Fuchs. Im Egerlande ziehen die Sammler mit einer kleinen Fichte herum, auf welcher junge Krähen festgebunden sind. Aber viel häufiger ist die Verkleidung eines Burschen; er wird ganz in Laub gehüllt und heißt Laubmännchen, Maikönig, Fährmaier, Pfingstbuck, Pfingstauch, Wasservogel oder Pfingstlummel. Er wird zu Pferde oder zu Fuß herumgeführt, im Budweiser Kreise auf einem Schlitten. An manchen Orten ist er im Wald versteckt und muß erst gesucht werden. In Süd-

nicht vorstrecken zu können. „Ihre Methode hat fehlgeschlagen“, sagte ich ärgerlich zu Mr. Vincent. Er lächelte überlegen. „Seien Sie morgen mittag um 12 Uhr mit den Pfandbriefen bei Frau Chi-Zoo, und kommen Sie jetzt mit mir in die Bar.“

Am nächsten Tage saßen wir um 12 Uhr in der Mosaihalle bei Frau Chi-Zoo. Von einem inneren Balkon sahen wir Fräulein Chi-Zoo herabbliden. Die Pfandbriefe lagen auf dem Tische. Niemand sprach ein Wort. Plötzlich ging die Tür auf. Mrs. Metcalf trat ein, eine Tasche in der Hand. Sie ging auf den Tisch zu, zählte die 20 000 Dollar auf und nahm die Papiere, die dort lagen, zu sich, ohne sie anzusehen. Frau Chi-Zoo wollte aufspringen, doch ich hielt sie, wie beim Eintreten, fest an der Hand.

Nach am gleichen Abend wurde Chi-Zoo nach Hause gebracht. Tags darauf veranstaltete er zu unsern Ehren ein Bankett und bat Gotisch bei dieser Gelegenheit, ein kleines Geschenk von ihm anzunehmen. Es war eine kleine Silberkassette. Gotisch sie öffnete, lagen 2000 Dollar darin.

Bald darauf verließ ich Singapur. Als ich in einem Rideshaw zum Kai hinabfuhr, sah ich Vincent unter der Haustür der roten Irin, Mrs. Metcalf, stehen. „Hallo“, rief er. „Chi-Zoo hat uns das Geld schon zurückgezahlt!“ Die beiden waren ein Paar geworden ... der Wille des Mediums war am Ende doch stärker gewesen als der des Zaubers.

Wahrscheinlich hat auch Karl Gotisch bald darauf geheiratet ... das madonnenhaft schöne, zarte Chinesenmädchen. Aber seitdem waren 20 Jahre verstrichen, und sie sah jetzt aus wie ein Räuberhauptmann. „Freut mich sehr“, sagte sie, mit der Hand reichend, „erkennen Sie mich nicht mehr?“

Heinrich Hemmer.

bayern wurde der „Wasservogel“ am Pfingstmontag ausgelassen mit Laub und Reisig umhüllt, und nach einem Scheintampel mit ihm in den Ortsbach gestoßen. Deutliche Nachklänge von feinerzeitigen Menschenopfern. Der Pfingstlummel im Schwarzwald wurde von oben bis unten mit Kugeln behängt. Er in dämonischer Verkleidung, durchzieht der Auserwählte allerorts die Dorfgemarkung. Sein segensreiches Amt mancherorts noch dazu andeutend, daß er die Anwesenden mit „Lebenswasser“ besprengt oder mit der „Lebensgerste“ berührt. Natürlich kommt es dabei öfters zu Balgereien.

Auch die Mädchen halten zu Pfingsten Spiele und Umzüge, oft allein, oft auch mit den Burschen. Der Inhalt der Spiele ist das Suchen und Finden eines Brautpaares, wie auch die Führerin der Mädchen bei diesen Umzügen die Maibräut Pfingstbraut heißt. So ziehen die verschiedensten Gestalten als Träger des Pfingstieges durch Feld und Flur.

Pfingstbier und Pfingstgelage zählen zu den Hauptfreuden des dörflichen Jahres; an denen sich die ganze Gemeinde beteiligt, wobei der Wirt ein gutes Geschäft macht. Die Hauptfeier dabei ist der Pfingsttanz, der unter merkwürdigen Gebräuchen vor sich geht. So mußte z. B. im Braunschweigischen jeder Bursche in Rod und Hut drei Ehrentänze um den aufgestellten Pfingstbaum herum machen. Manche Landschaften feiern Pfingsten nicht im Dorfe, sondern auf den Bergen oder Walddälen, die wahrscheinlich früher einmal Opferstätten waren. Die Straßburger machen ihren Pfingstausszug auf den Oßberg, in Kronenberg in Hessen wandert man zum Burgholz, in Solingen an der Wupper auf eine Walddhöhe am Flusse. Dort baden gleich morgens die Burschen Spiegeleier, womit dann die Kinder beschenkt werden.

Auch Brunnen und Quellen werden aufgesucht und mancherlei Sitte hat sich erhalten. Die Häfner des Dorfes Steinau bei Hanau verfertigen zu Pfingsten eine Menge kleiner irdener Krüglein, womit dann die Kinder beschenkt werden und damit Wasser aus dem „Pfingstborn“ schöpfen, dem man besonders Heilkräft zuschreibt. Auch die Schüler in Mülhhausen in Thüringen feiern zu Pfingsten ein Brunnenfest. Sie ziehen zur Popperöder Brunnenquelle, in welche sie kunstvolle, um Stäbe gewickelte, längliche Blumenkränze hineinwerfen.

Zu beliebten Belustigungen gehören Pfingstspiele. Darstellungen des Kampfes zwischen Winter und Sommer, der natürlich sieghaft bleibt. Das Dorf Nechtestadt am Erzgebirge ist durch seine Pfingstspiele berühmt. Auch Schützenfeste sind allgemeine Pfingstfeste. An manchen Orten Kärntens und Bayerns wird zu Pferde nach einer bekränzten Aue gestochen, eine Abart des ritterlichen Ringstechens, das gewiß schon im Mittelalter vom Landvolk an Festtagen nachgeahmt worden ist. Im Gailtal in Kärnten findet ein Wettrennen der Burschen statt. Der Sieger bekommt einen gewaltigen Blumenbusch. In der Pfälzer Gegend geht dem Wettrennen das Königsspiel voraus. Der den König darstellende Bursche haut mit dem Schwert in eine Laubhütte eine Öffnung, befestigt einen Stuhl, und darf nun in Verjes Bauer und Bäuerin, Knecht und Moß durchscheln.

Natürlich wird zu Pfingsten auch etwas besonderes Gutes gekocht. Die verschiedensten Eierpeisen sind beliebt, und allerlei Kuchen, Waden und „Aranzel“ werden gebacken. Damit beschenken dann die Mädchen ihre Schätze. In der Gegend von Trier gibt es als Festpeise mächtige Schüsseln voll ausgedünntem Reis mit Zuder und Zimt, und das heißen sie dann „den Ruckel scheren“.

Mittelalterliche Sitte war, daß man in der Kirche den heiligen Geist, der ja des Festes Herr ist, in Gestalt einer Taube herabschweben ließ. So besonders in Tirol. Pfingsten wird auch gern zu Wallfahrten benutzt. Die berühmteste derselben ist die Springprozession von Echternach, wobei die Pilger unter den anfeuernden Klängen eines uralten Liedes, das gepfeifen und gesungen wird, immer drei Schritte vor und zwei zurückspringen.

Pfingsten als Fruchtbarkeitsfest zeitigt natürlich auch allerlei diesbezügliche Gebräuche. So stellt z. B. in St. Florian in Steiermark der Bauer eine Schüssel Milch auf den Ader als Opfer an die guten Götter. In Diepelsdorf gießt man geweihtes Wasser auf Wiesen und Felder zwecks Abwehr von Hagelschäden, und in Westböhmen meinen die Leute, daß wenn sie am Pfingstsonntag vor Sonnenaufgang um die Felder des Nachbarn gehen, auf ihren eigenen Feldern dann alles das wächst, was bei den Anrainern hätte wachsen sollen.

Unterhaltung und Schmerz, Schmaus und Spiel, halbgewessenes und unverständlich gewordenes Symbol: dies alles, Ueberbleibsel aus uralten Zeiten, findet man in all diesen Pfingstgebräuchen wieder. Sie verschwinden ja immer mehr und mehr, verdrängt von der Not der Zeiten und einer gewissen daraus hervorgehenden Nüchternheit. Aber eben darum ist es reizvoll, all dies zu betrachten, wird uns dadurch oft doch ein tieferer Einblick in das Denken und Fühlen unserer Vorfahren zuteil, als aus trockenen Geschichtsbüchern.

Unterhaltung und Wissen

Frühling im Kohlenrevier

Von Melvin P. Levy.

Aus dem Sumpf ging der Weg hoch zu einem sanft ansteigenden Hügel und zog sich durch das Grubendorf zur Zeehe, die jetzt von einem hohen Stachelstrauch umgeben war. Als und zu kamen am Tage die Motorräder der Polizeistreife vorbeigefahren. Den Grubeneingang bewachten Soldaten. Die Häuser waren schmal und schmutzig, die roten Ziegel verbläut und das Grau hatte sich tief in die Steine gefressen. Zwei schmale Straßen und vier Reihen graue Häuser. Auf dem Hügel stand die Zeehe. Aber die Hügel wurden schon grün. Der Löwenjahn spreizte seine Blätter und die Kinder der freilebenden Bergleute pflückten ihn als Salat für den Mittagstisch. Der Hunger ließ sie eifriger suchen und sie füllten mit ihren blaugefrorenen Händen die Körbchen und Papierbeutel. Durch die frostige Luft strich hin und wieder ein warmer Hauch mit einem Geruch von der dampfenden Erde und erstem Gras. Ein feines Zittern ließ mit ersten Lebenszeichen über die Gänge und wehte in die Kinderhülle. Sie riefen sich lauter und piepten den aufliegenden Vögeln nach. Sie rissen Grasbüschel aus der Erde und warfen sie jauchzend hoch in die Luft. Sie liefen sich nach und das Suchen nach Essen wurde zum lustigen Jangenspiel. Ihr Kinderhüpfen hüpfte schnell aus der häuslichen Bitternis und entledigte sich mit wenigen Sprüngen aller Qual und Not.

Es war Frühling und sie waren froh. Als sie ihre Körbchen voll Salat gepflückt hatten, gingen sie singend wie suchend kreuz und quer über die Felder, hoben hier ein buntes Steinchen, dort ein Blümchen oder ein vom Frost zerprungenes Schneehäuschen auf und kamen bis an den Stachelstrauch. Am Drahtzaun entlang kamen sie zurück zu den Häusern, darin sie geboren waren und darin ihre Kindheit begann, und zu den Männern, die vor den Häusern standen und mit unruhigen, finsternen Augen über die grünen Hänge hinauf zur Grube sahen.

Eines der Kinder, das auf die Straße hinunterlief, hielt plötzlich ein, als ob auf der Straße etwas passiert wäre. Das Mädchen drehte sich herum zu den Kindern, die an den Gängen kletterten und spielten und schrie:

„Schnell! Schnell! — Die Union (Arbeiterwohlfahrt) ist da! Kommt schnell! — Die Union ist mit dem Auto da!“

Erst sprang das eine, dann das andere und wie es eines dem anderen zurief, rannten sie wie auf ein Kommando los, den Gang hinunter. Die Kleinsten purzelten hinter den Größeren her. Auf der Straße sagten sich alle bei der Hand und liefen in einer langen Kette durch das Dorf:

„O, die Union ist da! — Union ist da!“

„O, die Union ist da! — Union ist da!“

Auf der anderen Seite des Dorfes hielt, so nah es bei dem mozaifigen Wege kommen konnte, ein Lastauto, vollgepackt mit Lebensmitteln. Die Nachricht ging wie Feueralarm durch das ganze Dorf.

Das Auto brachte Mehl, zwölf Doppelzentner Weizenmehl für die Bergleute.

Aus allen Häusern kamen sie gerannt, formierten sich zu Gruppen und Kolonnen und überholten sich gegenseitig mit Schergen und Gelächter. Sie spürten, es war Frühling und es gab Brot. Es war wie ein hoher Festtag. Es war wie manchemal früher, wenn die Männer von der Arbeit kamen, aber das war jetzt doch etwas anderes, mehr Leben und größere Freude. Nicht das Mehl war es allein, sie wollten voneinander hören und lachen, sich freuen und sie sprangen einmal hierhin, woher das Gelächter schallte und dorthin, wo das Geschrei am lautesten war.

Ein altes Fräulein kam so ungeschickt über die Planken des Grubenbaches gehopft, daß das schlammige Wasser darunter hoch zur Seite spritzte und die Nahestehenden tüchtig beschmutzte. Sie hatte ihre grauen Strähnen zu winzigen Zöpfen und in einem ganz kleinen Krönchen mitten auf dem Kopf befestigt. Mit beiden Händen hielt sie ihren langen, schwarzen Rock hochgeschürzt und sprang voll Neugier wie eine Ziege hin und her.

„Was haben sie gebracht?“ freischte sie schon von weitem. Und als sie nahe genug war, um sich selbst zu überzeugen, was es gab, schrie sie noch lauter: „Was bringt uns die Union heute?“

„Weizenmehl, Mutter! — Heiz den Ofen ein!“ antwortete ihr jemand.

„Und Seife? — Hat die Union heute keine Seife gebracht?“ Die Bergleute sahen die Alte herumfuchtelnd und lachten sie aus.

„Nein, Mutter! — Diesmal ist's keine Seife! — Aber es gibt Mehl!“

„Ach, herrje, herrje! — Wieder keine Seife! Mit was soll man sich bloß waschen? — Die Drecksinken! — Sind wir Hertel, daß wir keine Seife kriegen?“

„Nimm Sand, Mutter! — Oder willst du lieber Seife als Mehl?“

Die Bergleute hatten noch mehr zu lachen. Die Alte drängte sich ärgertlich an den Wagen, beschwerte sich, daß sie keine Seife kriegen sollte.

„Zwei junge Burken sprangen wie übermütige Böcke aufeinander los, drehten die Köpfe wie zum Stoßen und alles sah zu und schüttelte sich vor Lachen. Das Ende der Nedelei war, daß einer dem anderen so heftig an die Nase stieß, daß Blut kam und daß der Gestohlene wütend auf seinen Gegner losging.“

Aber ehe es zur Schlägerei ausartete, sprangen andere dazwischen, trennten die Kampfbühne und stützten Frieden. Die Kämpfer umarmten sich und wußten nicht, warum sie so unendlich lachen mußten. Es war eben Frühling und sie waren rein wie aus dem Häuschen, als wäre wirklich irgendein Feiertag.

Einer schlich sich hinter sein Mädchen und kniff es durch den dünnen Rock. Das Mädchen schrie auf vor Schreck und Schmerz und drehte sich herum, um sich zu rächen. Er aber sprang weg. Sie jagte hinter ihm her. Man hielt ihn fest, ließ ihn aber los, sobald es nahe genug war. Sie jagten und hekten um alle Gruppen und alle machten mit, daß es ein Geschrei und eine einzige Balgerei wurde.

Die Leute die auf dem Wagen die Verteilung vorzunehmen hatten, kamen mit den Portionen durcheinander und einer schrie empört:

„Um des Himmels willen, hört doch endlich mit dem Anstehen auf! — So kommen wir bis zum Abend nicht zurecht! — Ich habe noch mehr Dörfer, die ihr Mehl haben wollen! — Fünf Minuten könnt ihr doch vernünftig sein, oder keiner hat der

Abend sein Mehl!“

Aber auch das half nichts.

Der junge Bergmann ließ sein Mädchen auf sich zukommen, küßte es mit Gewalt vor allen Menschen und drückte es dabei so fest an sich, daß es aufschrie.

„Daß sich so was nicht schämt, hier vor allen Menschen! — Jetzt, wo das streikt macht das mehr Kinder, als wenn Arbeit ist! — Haben nicht das Sattessen und wollen Vater spielen!“ schimpfte erdöst die Alte.

„Biel Liebe und wenig Brot!, jawoll, Frollein Tovar!“ knitzte der junge Bergmann tief vor der Alten, daß alle von neuem loslachen mußten. „Haben wir nichts zu arbeiten, da müssen wir uns bei den Frauen und Mädchen Arbeit suchen!“

Die Männer lachten und schlugen sich gegen die Schenkel, daß es klatschte. Die Frauen verbargen ihr verschämtes Wissen hinter Rücken und hielten sich die Hände vor den Mund, um nicht die Reden des Jungen zu übertrumpfen. Die Kinder zerren an den Röcken der Mütter, weil sie mitlachen mußten und wissen wollten, warum?

In das Gelächter freischte noch wütender die Alte: „Du sollst dich was schämen, sollst du dich! — Unterstehst du dich noch ein einziges Mal Mutter zu mir zu sagen! — Links und rechts kannst du sie kriegen!“

Die Verteilung begann. Namen wurden aufgerufen und alle schoben sich an das Lastauto.

„Was gibt es denn nun?“ fragten immer noch einige, die entweder später gekommen waren oder auch nur fragten, weil sie nicht schnell genug an die Reihe kamen.

„Mehl!“ antworteten ihre Vorderleute.

„Mehl?“ fragte sie noch einmal.

„Ja, Mehl zum Brotbacken!“

Sie knatterten wie die Gänse ins Blaue. Die Kinder, die die Mütter nach Hause geschickt hatten, um Körbe und Taschen für das Forttragen des Mehls zu holen, kamen zurückgesprungen.

Ehe ohne Raum

Von Ivan Feilbut.

Sie nannte ihn Zeppie, ohgleich er eigentlich ganz anders hieß. Er nannte sie Kitty, und auch sie hieß ganz anders. Es war eben alles wie in einer Novelle, die im Frühling spielt.

Als Zeppie und Kitty ihre erste Wohnung bezogen, — übrigens, sie hatten schon eine Wohnung gehabt, aber als Untermieter und ohne eigene Möbel —, als sie nun ihre eineinhalb Zimmer in Besitz nahmen, breiteten sie die Brust und die Arme und sagten:

„Raum!“

Dieses Wort sprachen sie aus, nicht so wie ein Alltagswort, sondern als ob es der Inbegriff alles Wohlstands, Glücks und Friedens wäre.

Dann begannen sie ihre Sachen auszupacken und in Schränke und auf Borte zu ordnen. Zeppie hatte viele Bücher und einige Anzüge. Kitty besaß weniger Bücher, aber viele Kleider. Seine Anzüge und ihre Kleider kamen in einen Schrank, sie drängten sich zwar, aber sie vertrugen sich da drinnen ebenso gut wie Zeppie und Kitty selber. Nur, daß jedes Mal, wenn die Schranktür geschlossen werden sollte, von drinnen ein widerborstiger Bügel mit der Schulter herangeflickt kam. Ein winziger Schrank... eigentlich nur ein halber Kleiderschrank, denn seine linke Seite, mit Taschen ausgestattet, war für die Wäsche da. Aber schließlich war es ja auch nur ein halbes Zimmer, in dem er stand.

Kitty machte sich gleich am zweiten Tage daran, den Bügeln die ungehörig langen Schultern abzusägen. Sie hantierte magemutig mit der Säge, und als sie fertig war, bewunderte Zeppie sie sehr. Aber bei dieser Gelegenheit tat er einen Blick in die linke Hälfte des Schrankes und fand sie mit Wäschestücken belegt. Die linke Hälfte hatte er sich eigentlich für einen Teil seiner Bücher gedacht — diese Bücher lagen noch ungeordnet auf dem Fußboden im vorderen Zimmer (das zum Unterschied gegen das halbe Zimmer — das „ganze“ hieß). Zeppie wurde traurig, weil ihm der halbe Schrank aus der Nase gegangen war, er hätte gern gesagt:

„Verdammt, was ist wichtiger — diese elende Wäsche oder meine Bücher?“ — Aber statt dessen sagte er nur:

„Nein, all dieser Reichtum, Kitty...“

„Ja, die Wäsche, das ist 'ne Pracht, nicht wahr?“

„Ja“, sagte Zeppie, „ne Pracht.“ Er ging in das „ganze“ Zimmer hinüber, dort stand er vor seinem Bücherberg und dachte nach. Die Borte und der Bücherschrank waren voll; übrigens hatte Kitty in den Bücherschrank ihre Nähmaschinen hineingebracht nur in das unterste Fach, das versteht sich —, und auf dem mittleren Brett des Regals lagen ihre Alben, Mappen mit Familienpapieren, und noch einiges mehr. — Ja, ja, dachte Zeppie für sich, die Kitty braucht auch ihren Raum zum Leben... Raum...? Er stutzte. — Wie ist das nun mit dem Raum, auf den wir uns so geirrt haben, wie? — Mit einem Mal begriff Zeppie die Ursache von Völkerverwanderungen, Kriegen, Ehekonflikten — Zeppie legte jetzt einen Jahresring an und wurde innerlich irgendwie älter.

Aber mit der Erfahrung wächst nicht immer die Weisheit. Zeppie ging wieder zu Kitty hinüber. Das konnte nicht gut ausgehen — mit seinem Verrger soll der Mann spazieren gehen, in eine Wirtschaft, zur Steuer, ins Büro — aber nie und nimmer zu seiner Frau. — Wie Zeppie sie aber so fröhlich hantieren sah, in ihrem Wäschereichtum, der ganz unglaublich war und ihm seinen schönen Raum wegtraf, da hatte er wieder ein ganz verständiges Herz, und darum begann er auch still:

„Findest du noch immer, Kitty, daß wir Raum in unserer Wohnung haben?“

„Ja, sein“, sagte Kitty und merkte nicht und war vergnügt wie vorher.

„Ja, deine Sachen bringst du ja sehr schön unter“, meinte Zeppie. Aber er hatte das „deine“ gar nicht auffällig betont — zu seiner eigenen Verwunderung. Und so sagte Kitty noch einmal:

„Ja, sein.“

Komisch, er konnte ihr in dieser Sache nichts sagen. Wer

den Menschen so gut kennt wie ein Mann seine Frau, der

Die Frauen warteten ungeduldig. Einige, die es sich zutrauten, das Mehl allein nach Hause zu schleppen, schickten ihre Männer fort, schnell noch Kohle zu holen, die hinter dem Dorf hochgestapelt und offen dalag als Feuerung für alle. Alle freuten sich auf das Brotbacken. Sie waren schon froh, wenn überhaupt Brot kam. Aber das blütenweiße Weizenmehl war doch etwas ganz anderes. Es gab Arbeit und darüber freuten sie sich am meisten. Die Frauen, deren Name fiel, mußten sich mit aller Gewalt durch das Gedränge vorwärts zum Wagen schieben und zurück kostete es noch mehr Kraft. Viele Männer trugen auf beiden Armen die Kinder voraus nach Haus. Körbe voll Kohle waren zu holen, Holz klein zu machen, die Badhäuser mußten geheizt werden und auf den Kisten lag noch die alte Schlacke. Alle Hände voll war zu tun.

Wo viele Kinder waren, schulkerte der Vater allein fast einen Zentner Mehl für die Hungermäuler. Die Frauen fügten immer wieder ihre Kleinen.

In einer langen Reihe warteten sie mit Mehl und Kindern beladen, einer hinter dem anderen durch den Schlamm des morastigen Weges zurück in das Dorf.

Auch die alte Tovar wurde aufgerufen und bekam ihr Quantum.

„Komm Mutter, ich trage dir deine Seife nach Haus!“ lachte immer noch voll Uebermut der junge Bergmann, der sich neben dem Wagen sein Pfeifchen anzündete und sich jedes Tabakförmchen vom Marmel suchte.

Er legte ihre Portion mit verschiedenen anderen Sachen in seinen großen Korb, schulkerte ihn und ging voran.

Schwabend und lachend ging sie neben ihm her, sagte mit beiden Händen ihren langen schwarzen Rock und stießte so blind durch den Morast, daß sie ihre Begleitung auf Schritt und Tritt mit Schmutz traf.

„Und die ganze letzte Woche hat es noch so geschneit und jetzt... keine Spur mehr... und eine Lust...“

„Einmal muß doch Frühling werden, Mutter!“ lachte lustig der junge Bergmann.

„Aber wie soll man groß rein machen, wenn keine Seife ist?“ (Aus dem Amerikanischen von E. P. Hiesgen.)

lernt schweigen. Er erlebt ja alle Antworten voraus, alle Blicke, Kopfhaltungen, Tonfälle, Nuancen; er sieht alles — im wahren Wortsinn — vorher. Wozu fragen, wenn man die Antwort schon weiß?

Und was würde Kitty antworten? „Wo soll ich denn hin mit all meinen Sachen?“ würde Kitty antworten.

Und wie würde sie das sagen? Mit einem so guten, unschuldigen Blick, daß er sie ansehen, küssen und antworten mußte:

„Natürlich, Kitty, da hast du recht.“

„Siehst du...“, würde Kitty sagen und weiter einpacken. — Und er würde hinüber in das „ganze Zimmer“ gehen, vor dem Bücherberg hin und her fassen... bis Kitty käme und hopp, hopp alle Bücher wegpacken würde. Wohin? Irgendwohin, wo er (und sie auch) sie nie wiederfinden würde, wenn er (und sie auch) suchte.

Es kam dann auch so, genau so. Kitty kam, packte mit ihren kleinen Händen zu... „Wohin?“ rief Zeppie. — „Irgendwohin“, antwortete Kitty und steuerte auf die Tür los. — Vielleicht in's Badezimmer! dachte Zeppie grimmig. Das Wort „irgendwohin“ schlug wie ein Blitz in seinen Komplex.

„Kitty!“ rief er, „laß die Bücher hier und laß mich fünf Minuten allein.“

Was hat Zeppie nur? dachte Kitty und ging hinaus. Sie kannte ihn, und wenn sie Gefahr im Verzuge fühlte, so tat sie das Rechte: sie schwieg. Denn es war ja zwischen ihnen alles wie in einer Novelle, die im Frühling spielt.

Aber was heute geschah, hatte Kitty noch niemals erlebt. Nach etwa drei Minuten kam Zeppie heraus, er überreichte ihr einen Kangleibogen, dann wünschte er ihr einen guten Abend und nahm seinen Hut. Hinaus war er. Kitty aber las:

„Meine gute, süße Kitty, ich erkläre dir hiermit den Krieg! Ich muß mich ausbreiten und annectieren! Ich brauche den ganzen Bücherschrank, das ganze Bücherbort, den ganzen linken Teil des Kleiderschranks! Du wirst fragen, wo du denn bleiben sollst. Ich kann es dir leider nicht sagen. — Soviel für heute. Ich bin um halb zehn wieder da, ist jetzt mich bloß ins Kino! Auf Wiedersehen!“

Als Zeppie um fünf Minuten vor halb zehn zurückkehrte, klappte die Kleiderschranktür ihm offen entgegen, das Fach des Bücherschranks, das Bort des Regals — alle von ihm geforderten Gebiete waren geräumt. Das Inventar war ins Badezimmer abgewandert, in die Küche, in eine Truhe und an viele verschiedene Plätze, die Kitty alle nach im Gedächtnis zu haben behauptete. — Zeppie leuchtete. Er erwog, Kitty all die abgetretenen Gebiete zurückzugeben. Aber Kitty sah ihn strahlend an, ja daß er fühlte:

Gern gesehen...

Sechzehn Frauen arbeiten zwei Jahre lang an einer einzigen Handarbeit

Im bulgarischen Städtchen Panagjuriste, wo die Teppichindustrie eine Heimstätte hat ist kürzlich ein Teppich hergestellt worden, dessen Gewicht und Größe wohl nicht so bald von anderen seinesgleichen erreicht werden dürfte. Zu seiner Herstellung waren 800 Kilogramm Wolle nötig und 16 Arbeiterinnen waren zwei Jahre lang damit beschäftigt. Im ganzen Städtchen war kein Raum, wo man diesen Riesenteppich hätte zur Schau stellen können. Man räumte schließlich das Theater aus und stellte ihn dort mit anderen Prachtexemplaren der Teppichmacherei aus. Der Teppich ist von einem Amerikaner bestellt worden und wird dieser seine Reise über das große Wasser antreten. Sein Preis ist verhältnismäßig gering, mit 800 000 Lewa (etwa 24 247 Mark).

Der blinde Passagier

Novelle von Viktor Helling.

Man muß sagen, Freund Hein hatte sich ein elegantes Milieu ausgesucht. Er war ungelesen im Tunnel aufgesprungen, den der große, rassistige Autobus auf der Bahnhöhe des Col di Tenda durchraute — just in dem Augenblick aufgesprungen, da die blühblanke Lenkfülle, die der Chauffeur Tommaso in den Händen drehte, an ihrem unteren Teil, nahe den Spindelgängen, von den grausamen Zähnen einer jähen Bruchstelle zertrissen wurde.

Und solches, ohne das Signor Tommaso, der Mann am Steuer des Luxus-Automobils, das eben schneidig und sicher die dreieinhalb tausend Meter des Tunnels hinter sich gebracht hatte, überhaupt die furchtbare Gefahr bemerkt hätte. Nichts dergleichen! Blühend und frisch von Angekletterte er, am südlichen Tunnelort angelangt, von einem Sitz, die Passagiere folgten seinem Beispiel.

Singerissen und überrascht von der Pracht der von Neuschnee überglänzten Felsenhänge der mächtigen Gebirgsscheide sowie des malerischen Talbessels von Tenda zu ihren Füßen, vertraten sie sich ein wenig die steif gewordenen Beine.

Tommaso verweilte ein paar Minuten mit seinem Kollegen Frediani, der Kondukteur des Wagens und ein noch munterer Bursche war als er selbst, in der Gaststätte der kleinen Trattoria, vor der man (wie es der Fahrplan vorah) Station gemacht hatte, und beaugensichtigte dann den Wagen nicht gerade flüchtig, aber heugenscheinig ziemlich sicher, daß alles in Ordnung sei. Wie hätte er auf den Einfall kommen sollen, daß er der Steuerung, die stets tadellos gearbeitet hatte, einen Blick schenken mußte?

An Signor Fredianis Bäuchlein, der mit der appetitlichen Wirtin scherzte, tanzte fröhlich zu seinen lebhaften Beresungen die Ledertasche mit dem Geld und den Fahrscheinen, während sich die Passagiere schon wieder um den Wagen gruppierten und einzelne schon — wie man sehen wird, zum letzten Male in ihrem Leben — nach der Uhr sahen. Wirklich, sie hätten es nicht so eilig mit der Weiterfahrt haben sollen! Denn, nicht wahr, vorn im Wagen saß unbemerkt, wie wir wissen, besagter Freund Hein, der Mann der Hippe, der Mann des unerbittlichen Stundenglases. Er musterte den Wagen und zählte die Passagiere und dachte: „Nicht einer wird entkommen, nicht einer aus diesem schönen Luxuswagen mit den ovalen Spiegelscheiben, der weichen Plüschpolsterung, den blühenden Beschlägen, den vielerlei funkelnben Kleinigkeiten. Hätte Freund Hein weinen können, ein selbsttätiger Scheibenwischer hätte ihm die Tränen vom Gesicht gewischt.“

Fein, wie der Wagen, der erst seit einigen Monaten den Verkehr zwischen Cuneo und San Dalmazzo di Tenda (und umgekehrt) versah, war die Gesellschaft, von der wir schon sagten, daß sie ungeduldig die Weiterfahrt erwartete. Bis auf den deutschen Professor Fürbringer, der den Autobus bis zur Endstation, dem Bahnhofplatz von Ventimiglia, zu benützen beabsichtigte, wünschten alle Passagiere, in Sal Dalmazzo am italienischen Zollamt einen Wagenwechsel vorzunehmen; ihrer wartete dort ein Schwester-Auto, das sie durch einen der gewaltigsten Alpenengpässe, die Col da Gaudarene, nach Nizza führen sollte.

Professor Fürbringer (goldene Brille, sorgsam gepflegter, schon weißlicher, spitzgehaltener Vollbart) hatte dem Herrn General, neben dem sein Platz war, angedeutet, daß er nach Nivignon unterwegs sei. „Ich wünschte daselbst“, sagte er, „den Professor Goldschmidt zu widerlegen. Goldschmidt hat einen vielbeachteten Aufsatz über den alten Papstpalast geschrieben. Tatsächlich hat er Neues entdeckt, allerdings nur durch Zufall — wie denn überhaupt die Hypothesen des Professors reichlich fühlbar sind.“

„Das kann ich mir denken“, hatte der General erwidert. Er trug einen modischen Sportanzug und sah die Welt der Berge durch ein gut sitzendes Einglas an. Mitunter sagte er: „Alles, was recht ist.“ Man erfuhr, daß sie die Witwe des Ersten Staatsanwalts war, und sie reiste mit einer jungen, sehr blonden Schwedin, die ausnahms-

weise nicht Ingrid, sondern Eva hieß, und mit der sie sich auf du und du stand. Die beiden kamen aus Turin, das sie für die schönste Stadt Italiens erklärten.

Der blasse, müde Herr ihnen gegenüber, von dem gleich die Rede sein wird, hatte bei dieser Aeußerung abwehrend eine Hand emporgehoben: „O, nicht doch! Turin? Was sagen Sie dann erst zu Neapel? Zu Genua? Zu Venedig? Oder zur „Ewigen Stadt“, meine Gnädigste?“

„Na, und Capri?“ warf der General hin. „Capri — alles, was recht ist! Frau Erste Staatsanwalts, hingegen Venedig, was recht ist!“ — „Rom und Neapel entziehen sich meiner Kenntnis“, sagte die verwitwete Frau Erste Staatsanwalts, „hingegen Venedig, nun, ich weiß ja nicht...“

Der blasse, müde, zierliche Herr war Oesterreicher. Beruf: Refonvaleszent. Er hatte nicht verraten, von was er zu genesen hoffte. Jedenfalls hatte er ein paar Wochen in der Einsamkeit von Cuneo geessen, wohin sich andere nur für eine Nacht verirren. Er mußte übrigens ein leidenschaftlicher Spieler sein; er hatte auf seinem Schoß die grüne Roulette-Zeitung aus Monte Carlo, in der alle Nummern gedruckt sind, die jeweils im Laufe einer Woche an den einzelnen Spieltischen herausgekommen sind. Es mochte ein altes Exemplar dieses Blattes sein, das kein Systemspieler missen mag, aber ihm sagte es offenbar noch immer neues. Hier und da verschah er eine der gedruckten Nummern mit einem Bleistiftstrich. Es war klar, daß er nach Monaco wollte, um dort seine Refonvaleszenz zu vervollständigen.

Es sollte nicht dazu kommen. Tommaso bestieg seinen Führersitz. Die Gäste kletterten in den Wagen. Drei Amerikaner zuerst: Mister und Missis Slaterry aus Pennsylvania — ein hartknöchig gebautes Ehepaar, und dahinter Mister James Riles aus Shenandoah — der Mann, der im Cercle prive in Monte Carlo vor vier Tagen ein Vermögen gewonnen hatte. Er war am Spieltisch eingenickt und sein Einfaß war auf Nummer 18 stehen geblieben. Die 18 hatte viermal hinter einander gewonnen. Man erwacht und ist ein kleiner Nabob. —

Nach den Slaterrys und dem Mann, der zur rechten Zeit eingenickt war, hatten nun alle andern ihre Plätze eingenommen; als letzter schwang sich Frediani herauf, lachend natürlich, der zurückbleibenden Wirtin noch einmal winkend, die linke Hand auf seine Ledertasche stützend, die an langen Riemen von der Schulter herabhing.

Der Wagen setzte sich gleich flott in Fahrt, bergab, bog in die Kehren ein. An der ersten Kurve begann er zu schleudern. Kein Bremsen des bestürzten Tommaso half. Sekundenlang sahen alle mit weit aufgerissenen Augen den blinden Passagier, der an der Lenkfülle haftete...



Eine neue Goethe-Plastik auf der Großen Berliner Kunstausstellung

Die Goethe-Gedenktafel von Bildhauer Eberhard Enke, die anlässlich des Goethe-Jahres im Park des Berliner Schlosses Bellevue aufgestellt wird, wo in den nächsten Tagen die Eröffnung der diesjährigen Großen Berliner Kunstausstellung stattfindet.

Der Wagen überschlug sich. Er rief alle mit in die Tiefe. Nur Frediani konnte sich rechtzeitig durch Absprung retten. Er kugelte in die Schlucht hinunter, blieb an der Böschung liegen, gut hundertfünfzig Meter über dem zertrümmerten Auto.

Hier lag er regungslos, und er hätte vielleicht bald wieder die Augen aufgeschlagen. Aber da sah ihn Freund Hein, der auf einem Felsblock niedergekniet war, als der Wagen zerfiel. Er erhob sich schnell, der Felsblock, angerissen vom Anprall des Unglückswagens, löste sich vollends, und nahm — und der seelenlose Schredliche dachte: „Nun ist reiner Tisch, und ich brauche mich nicht noch einmal zu bemühen“ — polternd und krachend denselben Weg, den der lustige Frediano genommen hatte, dem er in dem Augenblick, als die ersten Leute entfiel der Unglücksstätte entgegengelaufen, das Haupt zermalnte.

Franzl

Von Felix Pfisterer

Er ist erst sechs Jahre alt, unser kleiner Franzl, und dennoch brandet schon das Leben mit mächtigen Wogen an seiner jungen Seele, spürt er, als ein echtes Proletariatskind unserer Zeit, schon die Stürme eines grauenhaften Schicksals. Er kann es noch nicht fassen, warum es ihm so schlecht geht, er hat kein Verständnis für seine Lage, er fügt und ordnet sich nicht ein, er ist unzufrieden mit seinem Geschick und darum hält er es nicht aus zu Hause und geht manchmal durch. Er wagt den Sprung ins Leben. Ein anderes Kind, das in günstigeren Verhältnissen aufwächst, wird in diesem Alter von der Mutter ängstlich behütet, darf ohne ihn nicht auf die Straße gehen, oder, wenn es sich um „besere“ Leute handelt, nicht ohne das Fräulein. Ja, so ein Kind hat es gut! Aber unser kleiner Franzl, der fürchtet sich nicht vor dem Leben und vor dem Verkehr der Großstadt. Wenn ihm sein proletarisches Milieu zu eng wird, wenn er es nicht mehr aushält zu Hause, dann geht er einfach durch! Er geht vormittags noch in den Kindergarten oder in die Spielhölle, wie er sagt, und von dort kommt er nicht mehr nach Hause. Da promenierte er planlos durch die Stadt und harret der Dinge, die da kommen werden.

So promenierte haben wir ihn eines Abends um zehn Uhr kennengelernt. Andere Kinder schlafen um diese Zeit schon, aber unser Franzl schaute sich noch die Auslagen der Geschäfte an und bestaunte all die guten Dinge, die in Folge der Reflektorenbeleuchtung noch zu sehen waren. Sicher war er vor Geschäftsschluss vor den Schaufenstern der Delikatessenhandlungen stehen geblieben und hat durch die dicken Glascheiben all die Lederbissen betrachtet, die da für Leute ausgestellt sind, die Geld im Sack haben. Dabei ist ihm sicher das Wasser im Munde zusammengelaufen, denn er hatte kein Geld und konnte sich nichts kaufen. Aber großen Hunger spürte er, denn er hatte seit dem Frühstück nichts zu essen bekommen. So ging er zur nächsten Auslage. Aber unser guter Franzl hat heute dennoch Glück gehabt. Denn als er so um zehn Uhr abends trotz dem Hunger und der Kälte noch immer keine Lust empfand, nach Hause zu gehen, bemerkten wir ihn, eine Frau und ich gleichzeitig, und es ergab sich nun folgender Dialog:

„Sag' Kind, was machst du so spät hier allein?“

„Nichts“, erwiderte das Kind verlegen.

„Wie heißt du?“

„Franzl.“

„Warum gehst du nicht nach Hause?“

„Ich will nicht.“

„Warum willst du nicht nach Hause gehn?“

„Weil ich halt nicht will.“

„Seit wann bist du denn fort von zu Hause?“

„Seit Vormittag.“

„Hast du der Mutter nicht gesagt, wo du hingehst?“

„Ich bin in die Spielhölle gegangen.“

„Wo warst du denn nachher?“

Franzl schweigt.

„Wo wohnst du?“

Franzl sagt Straße und Haus- und Türnummer

„Wirst du zu Hause geschlagen?“

„Nein.“

„Warum gehst du dann fort von zu Hause?“

„Weil ich halt will.“

„Hast du Hunger?“

„Ja.“

Da nehmen wir Franzl bei der Hand und führen ihn in das nächste Automatenbüffet. Er verspeist dort drei Sandwiches und erregt in unserer Gesellschaft ziemlich Aufmerksamkeit, denn er paßt nicht recht zu uns, der gute Franzl. Er ist so ärmlich gekleidet, hat keinen Hut, die Strümpfe hängen ihm auf die halben Waden hin-

unter und man merkt es auf den ersten Blick, daß er zu Hause nicht die rechte Pflege hat.

Wir kümmern uns aber nicht um die Leute, denn uns interessiert der kleine Franzl mehr. Nachdem er seine Sandwiches verpeist hat, gehen wir mit ihm zur Polizeiwache seines Wohnbezirks. Auf dem Wege dahin versuchen wir vergeblich, von Franzl herauszubringen, warum er von zu Hause fortgegangen ist. Er behauptet immer wieder, daß er nicht geschlagen wird. Nur einmal spricht er einen psychologisch sehr bedeutsamen Satz: Als ihn die Frau fragte, was er denn eigentlich auf der Straße gesucht habe, er könne doch nicht auf der Straße übernachten, da sagte Franzl zu ihr: „Ich habe dich gesucht!“

Darauf haben wir uns beide lange angesehen und dann den Franzl. Als ihn die Frau fragte, ob er mitkommen wolle, zu ihr schlafen, da war er gleich einverstanden. Aber zunächst mußten wir zur Polizei! Dort angekommen, sagte man uns, nachdem wir den Sachverhalt erzählt hatten: „Ah, den kennen wir schon, das ist ein Straßenwandler! Der war schon einmal da!“ Sein Name und seine Adresse waren der Polizei bekannt. Nun schloß sich uns noch ein Wachmann an und wir gingen zu Franzls Eltern. Je näher wir seiner Wohnung kamen, desto ruhiger wurde Franzl. Schließlich fing er zu weinen an. Als wir beim Haustor anläuteten, kam eben sein Vater aus dem gegenüberliegenden Wirtshaus heraus und sagte: „Ah, da ist er ja!“ — Als ihn der Wachmann zur Rede stellte, warum er keine Abgängigkeitsanzeige erstattet habe — es war bereits dreieinviertel elf Uhr nachts —, da erklärte der Vater, der eigentlich nur der Stiefvater war: „Ja, freilich, der geht mir öfter durch, einmal haben wir ihn vor einundzwanzigsten Bezirk bracht.“ Er erklärte auch, daß er noch vier Kinder habe, die viel braver wären als Franzl. Nach einem kurzen Wortwechsel mit dem Mann, aus dessen Mund uns ein unangenehmer Alkoholgeruch entgegenströmte, übergaben wir Franzl der mittlerweile dazugekommenen Mutter und verabschiedeten uns von ihm.

Er weinte bitterlich, denn nun mußte er wieder beim Vater schlafen; ein eigenes Bett hat er nicht. Wir waren auch recht traurig, als wir Franzlwieder seinem Schicksal überlassen mußten. Obwohl wir vom Stiefvater erfahren hatten, daß Franzl ohnedies bald vom Jugendamt „fort“ komme, nahmen wir uns vor, die Sache dem Jugendamt anzuzeigen. Wir waren etwa fünf Häuser weit gegangen, als uns eine Frau nachsah; es war die Nachbarin. Sie erzählte uns, daß sie es nicht gewagt habe, vor dem Stiefvater mit uns zu sprechen, weil der Mann schon einmal mit dem Messer auf sie losgegangen sei. Sie sagte uns, daß der Bub es so schlecht habe. Die Frau bat uns, ihren Namen nicht zu nennen. Nun mußten wir alles! Wir mußten auch, daß Franzl einmal Schläge bekommen hat, weil er es jemandem gesagt hatte, daß er geschlagen wird zu Hause; darum wagte er es nicht, auch uns davon zu sagen. — Das ist die Geschichte vom armen Franzl, der erst sechs Jahre alt ist.

Allerhand Wissenswertes

Portugal wurde so benannt nach der Stadt Porto, deutsch: der Hafen. Auch Bomban geht auf das Portugiesische zurück. Es heißt eigentlich Bombahia = gute Bucht, denn Bahia — eine Stadt dieses Namens existiert bekanntlich auch in Brasilien (Bahia-Kaffee) — heißt Bucht.

Man hat die Zahl der Ratten in Indien auf achttausend Millionen geschätzt und nimmt an, daß dort mehr als eine halbe Million Menschen jährlich an den durch die Ratten verbreiteten Krankheiten zugrunde gehen.



Zur 350 Jahr-Feier der Universität Würzburg

Blick auf den Turm der Würzburger Universitäts-Kirche (erbaut von Baumeister Antonio Petrini). — Die „Alma Julia“, die ehrwürdige Universität in Würzburg, kann am 11. Mai auf ein Bestehen von 350 Jahren zurückblicken.

Pfeß und Umgebung

Goldene Hochzeit. Das Ehepaar Barzinski in Pawlowitz feiert am Dienstag, den 17. Mai das Fest der goldenen Hochzeit.

40jähriges Dienstjubiläum. Forstrentant Karl Wacławski steht am 16. d. Mts. 40 Jahre in Fürstlich Pfeßischen Diensten.

50. Geburtstag. Kaufmann Rudolf Bialas begeht am Dienstag, den 17. d. Mts. seinen 50. Geburtstag.

Das Deutsche Privatgymnasium wird Goethe feiern. Das Pfeßer deutsche Privatgymnasium wird am Sonntag, den 22. d. Mts., abends 8 Uhr, im Saale des Hotels „Pfeßer Hof“ eine Goethefeier veranstalten. Die Feier wird von Chorgefängnissen und Gedichtvorträgen umrahmt sein. Im Mittelpunkt des Programms wird die Aufführung einer Szene aus dem 1. Teile „Faust“ und ein Vortrag Professor Sornits über „Goethe als Jugendberzieher“ stehen. Besondere Einladungen werden noch ergehen.

Generalversammlung des Pfeßer Tu'n- und Spielvereins. Unter zahlreicher Beteiligung, besonders aus den Kreisen der Jugend, hielt der Turnverein am Donnerstag, den 12. d. Mts., im Vereinslokal im „Pfeßer Hof“ seine Generalversammlung. Der 1. Vorsitzende, Forstgeometer Wille, begrüßte die erschienenen Turner und Turnerinnen und verlas den Geschäftsbericht. Daraus und aus dem Bericht des Turnwarts Simka konnte man ein anschauliches Bild von dem Leben und Treiben des Turnvereins, der gegenwärtig auf beachtenswerte Leistungen zurückblicken kann, gewinnen. Der vom Kassensführer Schomberg erstattete Kassenbericht wurde angenommen, ebenso der Bericht der Rechnungsprüfungskommission. Die Vorstandsmitglieder ergaben die Wiederwahl der alten Vorstandsmitglieder, bis auf den Kassensführer und die Spielwarte. Als Kassenswart wurde Turnbruder Biela, als Spielwart Turnbruder Darnaud und Alfred Moritz und als Pfeßer Turnbruder Jurga gewählt. Nach den Wahlen wurden die beabsichtigten Veranstaltungen für das Jahr 1932 durchgesehen. Dem alten Vorstande wurde seitens des Alterspräsidenten der Dank für die

Fröhliche Pfingsten wünschen allen Lesern und Freunden

Verlag und Redaktion

umfängliche Arbeit ausgesprochen. Nach Schluß des offiziellen Teiles blieben Turnerinnen und Turner noch einige Zeit bei fröhlichem Gesang beisammen.

Maifeier im katholischen Frauenverein und dessen Jugendgruppe. Am Mittwoch, den 11. d. Mts., hatte sich im Saale des „Pfeßer Hof“ ein zahlreiches Publikum eingefunden, um den Mai mit der Jugendgruppe des Frauenvereins mitzufeiern. In Sprechören, Liedern und Gebichten wurde der Mai und die Maientkönigin besungen. Eine aufmerksame Zuhörerschaft fand Religionslehrer Dyllus mit seinem Vortrage über den Marienkult in der Vergangenheit und Jetztzeit. Mit dem allgemeinen Gesange des Marienliedes „Meerster, ich dich grüße“, wurde die Feier abgeschlossen.

Gesellschaft. (Goethe-Feier.) Am 8. d. Mts. veranstalteten die Jugendvereine von Gesellschaft im Gemeindefaule, unter zahlreicher Teilnahme der ganzen Gemeinde und auswärtiger Gäste, eine Goethe-Feier. Durch vorangegangene Vorträge über Goethe, war die Gemeinde in Wirken, Schaffen und Geistesleben des Menschen und Dichters bereits eingeführt worden. Wenn unsere, im engeren Rahmen gehaltene Feier auch kein umfassendes Lebensbild von dem Dichterrufen geben konnte, erlie sie ihr doch in wehrvoller Stimmung durch Vortrag seiner Dichtungen in Wort, Gesang, Musik, durch bildliche Darstellung seines Lebens und dies insbesondere dank der freundlichen Mitwirkung unserer lieben Kattowitzer Gäste. Aus der Vortragsreihe seien genannt: Die Vorlesung aus „13 Bücher der deutschen Seele“ von Wilhelm Schäfer über Götze, Weimar und Goethe in Rom, ferner die Vorträge: „Der Sänger“, „Der Fischer“, „Der Zauberlehrling“, „Ein Gleiches“, „Der Farbenpieler“. Zu Herzen gingen die volkstümlichen Liedchen, wie „Eines schied sich nicht für alle“, „Es ist ein Schuß gefallen“, die uns die Kattowitzer Singgemeinschaft recht froh und heiter, schlicht und ungezwungen sang. Der Gesellschaftlicher Männerchor brachte zum Vortrage die Goethelieder: „Der du von dem Himmel bist“ und „Das Bundeslied“. Mit recht gutem Erfolge versöhnte der Gesellschaftlicher Posaunenchor durch die sorgfältig vorbereiteten Darbietungen: „Die Ehre Gottes in der Natur“, „Das Heidenröslein“ und „Bespergesang von Bortnainski“, die Feier, die ihren Abschluß mit dem gemeinsamen Singen vom Heidenröslein fand.

Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrgemeinde Pfeß.

Sonntag, 1. Pfingstfeiertag, den 15. Mai.

- 8½ Uhr: stille hl. Messe.
- 9½ Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt.
- 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für die Rosen Martha Muische.
- 10½ Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen.
- Montag, 2. Pfingstfeiertag, den 16. Mai.
- 6½ Uhr: stille hl. Messe.
- 7½ Uhr: polnisches Amt mit Segen.
- 9 Uhr: deutsches Amt mit Segen.
- 10.30 Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen in der Sedwigskirche.

Evangelische Gemeinde Pfeß.

Sonntag, 1. Pfingstfeiertag, den 15. Mai.

- 7½ Uhr: polnischer Gottesdienst.
- 10 Uhr: deutscher Gottesdienst.
- Montag, 2. Pfingstfeiertag, den 16. Mai.
- 8½ Uhr: deutscher Gottesdienst.
- 10.15 Uhr: polnischer Gottesdienst.
- Die nächste Bibelfestunde der Gemeinschaft findet am Mittwoch, den 18. d. Mts., abends 8 Uhr, im Konfirmandensaale statt. Jedermann ist eingeladen.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.
Druck und Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

„Leben und leben lassen“

Die Stadtverordnetenversammlung verlangt gerichtliche Klarstellung — Rasche Erledigung der übrigen Tagesordnung

Auch ein geflügeltes Wort hat seine Konjunktur. Noch vor wenigen Jahren hätte niemand an der Ausage „Leben und leben lassen“ Anstoß genommen. Heute klingt dieses Wort seltsam doppeltinnig, zumal ein Sachverständigen-Gutachten die Meinung vertritt, die Stadt sei bei der Installation des Wasserturmes, der Schule 1 und des Rathauses um den Betrag von 18 000 Zloty geschädigt worden und das bei vorsichtiger Schätzung. In dieser Angelegenheit ist schon zuviel hinter den Kulissen agiert worden, um noch einen gütlichen Ausweg finden zu können. Da auch die Firma ihre Ansprüche behauptet, blieb letzten Endes nichts übrig, als eine Klärung im Gerichtssaale herbeizuführen. Der Streitpunkt, der 2 Jahre und noch länger zurückliegt, ist wiederholt schon in Kommissionsitzungen behandelt worden, stand auch einmal schon auf der Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung, wurde dann aber im letzten Moment der öffentlichen Erörterung entzogen. Mit dieser Geheimtuerie ist es nun vorbei und die Öffentlichkeit wird nun erfahren, ob die Anschuldigungen gegen die Firma zu Recht bestehen und weiter wie es möglich sein konnte, daß die Stadt um den doch nicht unerheblichen Betrag geschädigt werden konnte.

Eine Bitte möchten wir an dieser Stelle an den Herrn Stadtverordnetenvorsteher richten. Ist es nicht zu vermeiden, daß die Sitzung mit dreipiertelstündiger Verspätung beginnen muß?

Pfeß, den 12. Mai 1932.

Die Versammlung wird um 6.45 Uhr eröffnet. Das Wort erhält Stadtv. Paliczka zur Berichterstattung über die Revision der städtischen Kassen.

Bemängelungen führt der Referentenbericht nicht auf. Lediglich die Rechnungen der Einnahmen und Ausgaben des Arbeitsloosfonds bedürfen einer besonderen Behandlung, um eine Uebersichtlichkeit zu gewahren.

Der Ankauf einer Parzelle von 189 Quadratmetern wird der Stadt zur Arrondierung ihres Besitzes an der Schießhausstraße vom Besitzer zum Selbstkostenpreise von 2.20 Zloty pro Quadratmeter angeboten. Der Referentenbericht Stadtv. Kinaft empfiehlt den Ankauf und die Versammlung stimmt zu.

Zu Punkt 3 der Tagesordnung soll Beschluß gefaßt werden über die Mietzahlung für die Räume der Schießschule und ehemaligen Vorbereitungsschule. Stadtv. Schnapka

führt aus, daß die Stadt mit der Mietzahlung bei der Generaldirektion für 1½ Jahr mit dem Betrage von 1000 Zl. rückständig ist. Da aber noch 2 Räume von der Vorbereitungsschule des Seminars belegt sind, hat sich der Vorbereitungsausschuß auf den Standpunkt gestellt, daß anteilig 800 Zloty vom Magistrat und 200 Zloty von der Wojewodschaft zu zahlen seien. Die Versammlung stimmt dieser Auffassung zu.

Bei der Aenderung der Straßenbeleuchtung ist eine Mehrausgabe von 1396 Zloty durch die Installationsfirma entstanden, die im Kostenanschlag nicht vorgezogen, aber den Wünschen der Kommission, die mit der Aenderung betraut war, entsprach. Nach dem Bericht des Ratsherren Sliwinski entspricht die Rechnung den ausgeführten Arbeiten und die Versammlung beschließt die Mehrkosten zu bewilligen.

Darauf wird dem Stadtv. Szopa das Wort zu einem Referat über die Angelegenheit der Installation der Heizungsanlage im Wasserturm, der Schule 1 und dem Rathaus erteilt. Die Vorgeschichte ist die, daß ein früherer Angestellter der Firma Lubinus Stein die Aenderung getan hat, daß die Firma durch Lieferung von nicht vorgeschriebenem Material einen Nutzen von 20 000 Zloty gehabt haben soll. Von einem Magistratsmitgliede wurde diese Aenderung im Magistrat zur Sprache gebracht, worauf Bürgermeister Szopa vom Stadtv. Szopa eine schriftliche Erklärung verlangte. Nachdem diese gegeben war, hat eine Kommission, der auch ein Sachverständiger der Wojewodschaft angehörte, die Ausführung der Installation nachgeprüft und sie in Ordnung befunden erklärt. Auf Verlangen Stadtv. Szopas wurde aber nochmals ein anderer Sachverständiger mit einer nochmaligen Kontrolle betraut, dessen Gutachten, die gegen die Firma Lubinus Stein erhobenen Vorwürfe im wesentlichen bestätigt. Ein Gegengutachten der Firma stellt sich auf den entgegengesetzten Standpunkt. In letzter Zeit wurde noch vorgeschlagen, den Streit durch ein Schiedsgericht entscheiden zu lassen. Die Stadtverordnetenversammlung glaubt aber diesen Weg nicht gehen zu können. Die Vorwürfe sind so schwerwiegend, daß die Stadt auf die Rückzahlung der Beträge dringen, im anderen Falle eine gerichtliche Entscheidung herbeigeführt werden muß. Dieser Beschluß wird einstimmig gefaßt.

Kurz vor 10 Uhr wurde die Sitzung geschlossen.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Heute wird die 3. Kattowitzer Messe eröffnet

Die Vorbereitungen für die 3. Messe in Kattowitz sind so weit vorgeschritten, daß heute um 4 Uhr nachmittags ihre Eröffnung erfolgen wird. Die Leitung der Ausstellung befindet sich bereits auf dem Ausstellungsplatz im Südpark und hat dort ihre Tätigkeit aufgenommen. Alle Pavillons wurden schon an Ausstellungsfirmen vergeben. Die Preise hat diesmal einen eigenen Stand bekommen. Neben den üblichen Ausstellungsgegenständen, wurden für das Publikum zahlreiche Uebersichtstafeln vorbereitet. Die Ausstellung wird vom Wojewoden, Dr. Saloni, eröffnet und die eingeladenen Gäste durch den Handelskammer-Präsidenten begrüßt. Gleich nach der offiziellen Eröffnung kann das Publikum die Ausstellung besichtigen. Das Eintrittsgeld wird nicht hoch sein, damit auch der ärmeren Bevölkerung die Möglichkeit geboten wird, die Ausstellung zu besichtigen.

Frisurgehäfte können am 2. Pfingstfeiertag offen gehalten werden

Nach einem Erlaß der Wojewodschaft, dürfen die Frisurgehäfte am 2. Pfingstfeiertag ihr Gewerbe in der Zeit von 8—11 Uhr vormittags ausüben.

Ein neuer Lohnabbauvorschlag in der Hüttenindustrie

Die Hüttenverwaltungen haben gestern den einzelnen Betriebsräten einen neuen Lohnvorschlag unterbreitet, der schon am 1. Mai in Kraft treten soll. Nach diesem Vorschlag werden die Affordjäge auf Grund des alten Lohnstarifes berechnet, der bekanntlich die gleichen Sätze für Tagesarbeiter und Affordarbeiter vorsieht, d. h. für Arbeiter, die 24 Jahre alt sind, und 1.02 Zloty pro Stunde beträgt. Bis jetzt wurde bei der Berechnung des Affordjages der Durchschnittslohn von 1924 zugrunde gelegt, während nach dem neuen Vorschlag der Höchstlohn 1930 und 1931 angenommen wird. Weiter wird im neuen Lohnvorschlag ausgeführt, daß falls in den Affordgruppen von 2 bis A eine durch den Arbeiter unverschuldete Unterbrechung platzgreifen sollte, so muß der Arbeiter dies sofort seinem Vorgesetzten melden. Er erhält dann einen normalen Tageslohn für die Unterbrechung ohne Affordzuschlag. Für Auszahlung, d. h. der Arbeiter selbst verschuldet hat, wird kein Lohn gezahlt. Der neue Lohnvertrag kann alle 3 Tage gekündigt werden. Wird nach Ablauf der Kündigung kein neuer Lohnvertrag abgeschlossen, so erhalten die Arbeiter den alten Lohn, jedoch ohne Handwerkerzuschlag. Nach diesem neuen Vorschlag werden die Affordjäge zwischen 15 bis 30 Prozent niedriger ausfallen.

Neue Reduktionen im schlesischen Bergbau

In den Demobilisationskommissar wurden eine Reihe Reduktionsanträge von vielen Kohlenruben überreicht. Die Verwaltung der Deutschlandgrube beantragt 250 Arbeiter abzubauen zu können. Die Verwaltung der Schlesiengrube in Chropaczow beantragt ebenfalls 250 Arbeiter reduzieren zu können. Die Verwaltung der Donnersmardgrube hat beim Demobilisationskommissar beantragt, 250 Arbeiter abzubauen, und die Verwaltung der Blüchergrube will ebenfalls 250 Arbeiter abbauen. Diefelbe Verwaltung hat einen zweiten Antrag gestellt, auf derselben Grube 15 Gruhenangestellte abzubauen.

In der vorigen Woche hat eine Konferenz beim Demobilisationskommissar stattgefunden, in welcher über den Reduktionsantrag der Verwaltung der Mathildengrube verhandelt wurde. Die Entscheidung wurde hinausgeschoben, weil der Demobilisationskommissar die Sache überprüfen wollte. 400 Arbeiter sollten auf dieser Grube abgebaut

werden. Nun hat der Demobilisationskommissar die Sache „geprüft“ und hat gestern über den Antrag dahin entschieden, daß anstatt 400, 285 Arbeiter abgebaut werden. 115 Arbeiter hat der Demobilisationskommissar abgehandelt.

Die Giesche-Spolka hat den Demobilisationskommissar verständigt, daß sie die Fabrik „Kadmu“, bei der Redehütte in Schoppinitz, stilllegen will. Dort arbeiten 43 Arbeiter, die am 9. Juni zur Entlassung gelangen werden.

Pfingstaussflug nach den Beskiden

So mancher wird die Pfingstfeiertage dazu benutzen, nach den Bielsker Bergen zu fahren, um in Gottes freier Natur die Feiertage zu verbringen. Da gerade jetzt die herrliche Natur in der vollsten Pracht steht, werden wohl große Scharen hinausfahren. Wir Oberschlesier haben es ja sehr notwendig, aus rauchiger und ruffiger Gegend herauszukommen, um unseren Lungen die reine, frische Bergluft zuzuführen. Wenn auch leider die Wirtschaftskrise im allgemeinen nicht ohne Einfluß auf alle diese Dinge geblieben ist, so ist es aber dennoch bei bescheidenen Ansprüchen für so manchen möglich, einen Ausflug nach den Beskiden zu unternehmen. Das Ma-Erholungsheim in Bapienica (Lobnitz) mit seinen schönen, behaglich eingerichteten Zimmern, welches in einer herrlichen Gegend liegt, hat es sich zur Aufgabe gemacht, durch wesentliche Preisreduzierungen den Gästen gute und billige Unterkunft zu bieten. Der Uebernachtungspreis in den lauberen, mit elektr. Licht ausgestatteten Zimmern ist sehr niedrig und für jeden erschwinglich. Das Erholungsheim gehört zu den schönsten und best eingerichteten in den Beskiden. Bapienica selbst liegt auf der Strecke Bielsk-Teschen und ist von Bielsk mit der Eisenbahn (¼ Stunde Fahrt) und mit dem Autobus von Bielsk bequem zu erreichen. Durch die günstige Lage des Erholungsheimes sind die Besucher in der angenehmen Lage, sowohl in dem anerkannt schon gelegenen Konfienthal, wo jetzt der Bau der Talperre seiner Vollendung entgegengeht, stundenlange Wanderungen zu unternehmen. Weitere Ausflugsmöglichkeiten sind: Die nähere Umgebung des Heimes, nach dem Baumgärtel, Zigeunerwald, Jaworze (Ernsdorf) usw. Von Gebirgspartien sind zu erwähnen, die Tour nach der Kamiker Platte, von da aus gehts nach allen Richtungen, weiter die Tour nach der Blatinia über den Spitzberg usw. Zum Schluß machen wir darauf aufmerksam, daß die Eisenbahn anläßlich der Feiertage verschiedene Züge einlegt, um den Ausflüglern bequeme Hin- und Rückfahrt zu gewährleisten. Wer also schöne und billige Tage zu den Pfingstfeiertagen in den Beskiden verleben will, dem empfehlen wir das Ma-Erholungsheim.

Dieserjenigen, die ihren Sommerurlaub in dem idyllisch gelegenen Heim verbringen wollen, werden darauf aufmerksam gemacht, daß die Hauptgeschäftsstelle des Ma-Bundes, Katowice, Mickiewicza 8, 2. Etage, Anmeldungen jetzt schon entgegennimmt.

Kattowitz und Umgebung

Firma „Klemm und Lange“. In Kattowitz und Umgebung wurden nachstehende Einbrüche und Diebstähle verübt: Aus der Wohnung der Lehrerin Helene Durchalewowa auf der ulica Szopanska in Kattowitz (Domel Harecsteri) wurde ein Damenfahrrad Marke „Anter“ im Werte von 250 Zloty gestohlen. — Zum Schaden des Wermeisters Alfred Fuchs aus Urbanowice wurde das Herrenfahrrad, Marke „Bismarck“, Nr. 62831, entwendet. — In der „Deutschen Bank“ in Kattowitz konnte ein langgesuchter Taschendieb gefaßt werden, welcher gerade einen Diebstahl verüben wollte. Es handelt sich um den Thurz Chl. Syncha, welcher in das Kattowitzer Gefängnis eingekerkert worden ist. — Dann wurde ein Fahrrad „Brennabor“, im Werte von 100 Zloty, gestohlen. Durch diesen Diebstahl ist ein gewisser Edmund Brnsz geschädigt worden.

Jalenge. (Unermünder Besuch.) In die Wohnung der Irene Vergiman, in Jalenge, drang in ihrer Abwesenheit ein unbekannter Täter ein, welcher zwei schwarze Seidenkleider, ein schwarzes Wollkleid, eine weiße Bluse und 2 Paar schwarze Damenschuhe im Werte von 300 Zloty entwendete.

Königshütte und Umgebung

Tochter wollte den Vater mit einem Hackmesser erschlagen.

Vor der Königshütter Strafkammer stand die, am 13. November v. Js. in Bielschowitz verurteilte, Bluttat zur Verhandlung. Unter Anklage stand die 33 Jahre alte Gertrud Eich, die in den Morgenstunden des oben bezeichneten Datum ihren bereits 75-jährigen Vater mit einem Hackmesser drei schwere Kopfverletzungen beibrachte, in der Absicht, ihn zu ermorden. Trotz der schweren Verwundung, gelang es dem alten Mann, sich aus der Wohnung zu Nachbarn zu begeben und den Vorfall zur Anzeige zu bringen. Die Angeklagte will sich nicht mehr der Tat entziehen können, sie macht den Eindruck, einer Geisteskranken. Sie war mehrere Jahre in einer Heilanstalt in Königsberg untergebracht. Als ihre Mutter verstarb, wurde sie zur Beerdigung „beurlaubt“, kehrte jedoch nicht mehr nach der Unfall zurück. Ihren Auslagen nach, ist es, wegen der Unterhaltungskosten, mit ihrem Vater oft zu Auseinandersetzungen gekommen. Als sie der Vater an dem Unglückstage, nach ihren Angaben, wieder geschlagen hat, wollte sie den Vater erschlagen, der sich aber heftig gewehrt hat. Der, als Hauptzeuge erschienene, Vater machte von seiner Aussageverweigerung Gebrauch. Die anderen Zeugen, zum größten Teil Hausbewohner, bezeichneten die Angeklagte als geistig unnormal.

Nach Beendigung der Zeugenvernehmung, wurde das schriftliche Gutachten des Chefarztes der Lubliner Heilanstalt zur Vorlegung gebracht. Der Staatsanwalt jedoch erkannte das Gutachten nicht an, monach die Angeklagte nicht zurechnungsfähig sein solle. Die Angeklagte soll noch einmal zur Untersuchung nach der Heilanstalt gebracht werden und zu der darauf folgenden Verhandlung der Sachverständige geladen werden. Der Gerichtshof schloß sich diesem Antrage an und vertagte die Verhandlung.

Verkehrsunfall. Der 8 Jahre alte Hubert Rzepka von der ulica Szpitalna 16 wurde auf der gleichnamigen Straße von dem Radfahrer Hajduk von der ulica Cmentarna 8 angefahren und mußte in ärztliche Behandlung gebracht werden. Wie die Untersuchung ergeben hat, trägt die Schuld an dem Unfall der Radler.

Rasst die Wohnungen nicht allein. Während der Abwesenheit des Andreas Moj von der ulica Narozna 8, drangen Unbekannte in seine Wohnung ein, entwendeten verschiedene Garderobe im Werte von 300 Zloty, sowie 200 Zloty Bargeld und verschwand in unbekannter Richtung. — In einem anderen Falle brachte die Witwensfrau Rosa Buszpann bei der Polizei zur Anzeige, daß aus der Schublade ihres Büros, zum Schaden ihres Brotgebers Krijer, ein Geldbetrag gestohlen wurde.

Schwientochlowitz und Umgebung

Schwer mißhandelt. Der Arzt Dr. Gorzkowski legte die Polizei davon in Kenntnis, daß in seinem Empfangszimmer ein Patient bewußtlos zusammengebrochen sei. Der Betreffende, es handelt sich um den Stefan Krol aus Schwientochlowitz, wurde in das Stüttenhospital eingeliefert. Er gab später an, daß er in dem Restaurant Preisner von einem gewissen Paszek ohne jeden Grund schwer mißhandelt wurde und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen wollte. Im Vorzimmer wäre er dann bewußtlos zusammengebrochen.

Radlerpech. Auf der Bylomska in Schwientochlowitz prallte der Radfahrer Robert Sapok mit einem Auto zusammen. Er erlitt einen Bruch des linken Beines und Verletzungen an der linken Hand. Der Verletzte wurde nach dem Stüttenhospital überführt. Nach den polizeilichen Feststellungen hat S. den Verkehrsunfall selbst verschuldet.

Friedenshütte. (Infolge Entkräftung zusammengebrochen.) Der 70 Jahre alte Jan Jozit aus Kaniow begab sich zu Fuß nach Bogutshüh. In Friedenshütte, auf der ul. Niedurnego, erlitt der alte Mann plötzlich einen Schwächeanfall und ist zusammengebrochen. Polizei nahm sich des Greises an und schaffte ihn ins Stüttenlazarett.

Schließung der Sejmession

Eine Verordnung des Staatspräsidenten

Die heutige „Polska Zgodnia“ bringt folgende Privatmeldung zur Veröffentlichung: „Wie uns aus Warschau mitgeteilt wird, hat der Herr Staatspräsident eine Verordnung herausgegeben, laut welcher die Session des Schlesiens Sejm, am 14. d. Mts., geschlossen wird. Im Laufe des heutigen Tages wird die Verordnung dem Sejmarschall des Schlesiens Sejm beauftragt. An diese Meldung knüpft die „Zgodnia“ nachstehendes Kommentar: „Die schlesische Allgemeinheit hat von seiten des Schlesiens Sejm überhaupt keine positive Arbeit gesehen, dafür wurden im Sejm Erscheinungen beobachtet, die für die nationalen und sozialen Interessen des Volkes, direkt schädlich waren, weshalb die Verordnung des Staatspräsidenten nur zu begrüßen ist. Wir sprechen die Hoffnung aus, daß auch die Zeit kommen wird, um das Problem des Schlesiens Sejm einer gründlichen Reform zu unterziehen, und zwar im Geiste der wirklichen Bedürfnisse und Interessen unserer Westmark.“

Diese Meldung hat uns nicht überrascht, denn nach dem letzten Spektakel, den der Sanacjaclub im Schlesiens Sejm, im Zusammenhang mit der Vize-Sejmarschall-Angelegenheit veranstaltet hat, mußte man mit einem Angriff auf den Sejm rechnen. Die „Zgodnia“ hat in vielen Artikeln, unaufhörlich Drohungen gegen den Schlesiens Sejm ausgesprochen, indem sie mit „Konsequenzen“ drohte. Nun sind die „Konsequenzen“, in Form der Schließung der Sejmession eingetreten. Das jütierte Sanacjaorgan hofft auch auf eine grundlegende „Reform“ des ganzen Sejmproblems. Auch das wird uns nicht mehr überraschen, falls es zur Wirklichkeit werden sollte, denn daß solche Absichten bestehen, die aus dem Sejm einen Provinziallandtag machen wollen, ist eine alte und bekannte Tatsache. Wer die Macht hat, der kann nach Herzenslust reformieren, aber das beweist noch lange nicht, daß er im Rechte ist.

Friedenshütte. (Ueberfall.) Ein gewisser Niedzoll, von der ul. Miarzi, befand sich vorgestern in den Abendstunden auf dem Wege nach seiner Wohnung. Unweit seines Wohnhauses wurde er plötzlich von einem etwa 25-jährigen Mann angefallen und mit einem Messer bedroht. N. flüchtete; kurz vor seinem Hause erreichte der Verfolger den Niedzoll und versetzte ihm vier Messerstiche. Polizei schaffte den Verletzten nach dem Stüttenlazarett, wo er nach Auflegung eines Verbandes allein den Heimweg antreten konnte. Der Täter ist entkommen. Es wird vermutet daß ein Raubakt vorgelegen hat.

Neudorf. (Von seinen Brüdern zu Tode mißhandelt.) In der Wohnung der Familie Bandulit, auf der ul. Topolow 3, kam es zwischen den 4 Brüdern zu heftigen Auseinandersetzungen, welche in Tötlichkeiten ausarteten. Im Verlauf der Streitigkeiten warfen sich die drei jüngeren Brüder Paul, Konrad und Anton Bandulit auf ihren älteren Bruder, den 40-jährigen Vinzent B., welchen sie in brutaler Weise mißhandelten. In hoffnungslosem Zustand wurde der Bedauernswerte nach dem Spital geschafft, wo er inzwischen seinen schweren Verletzungen erlag. Der Verstorbenen trug einen komplizierten Schädelbruch davon. Nach den bisherigen polizeilichen Feststellungen, sollen familiäre Zwistigkeiten das Motiv zur Tat gewesen sein.

Tarnowitz und Umgebung

Steinbombardement auf einen Zug. In der Nähe des Kilometersteines 167,3 zwischen Ralech und Georgenberg schleuderte ein gewisser Martin S. einen Stein gegen einen heranfahrenden Personenzug. Durch den Steinwurf wurde eine Scheibe ausgeschlagen. Personen sind nicht verletzt worden. Gegen den Täter wurde Anzeige erstattet.

Radzionkau. (Wohnungseinbruch.) In die Wohnung des Hugo Maniurka in Radzionkau wurde ein Einbruch verübt. Die Eindringlinge stahlen dort Herrenanzüge, sowie Bettbezüge, im Gesamtwerte von 800 Zloty.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag. 10: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 15: Populäre Musik. 16,20: Tennistampf: Polen—Holland. 17,10: Schallplatten. 18: Konzert. 20,15: Populäre Musik. 22,10: Kammermusik. 23: Tanzmusik.

Montag. 10: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 14,20 und 15: Musik. 17,25: Tennistampf: Polen—Holland. 18: Konzert. 20,15: Operette: „Die keusche Susanne“. 22,45: Tanzmusik.

Dienstag. 12,10 und 15,45: Schallplatten. 17,35: Sinfoniekonzert. 20,15: Populäre Konzert. 22,55: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag. 10: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 14,20: Affordionmusik. 15: Populäre Musik. 15,55: Jugendstunde. 16,20: Reportage vom Tennistampf: Polen gegen Holland. 16,55: Vortrag. 18: Konzert. 19: Verschiedenes. 19,45: Hörspiel: „Standesamt“. 20,15: Konzert. 22,40: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Montag. 10: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 14: Verschiedenes. 15,55: Jugendstunde. 16,40: Vorträge. 17,25: Vom Tennistampf: Polen—Holland. 18: Konzert. 19: Verschiedenes. 19,45: Hörspiel. „Der Schornsteinfeger und der Müller“. 20,15: Operette: „Die keusche Susanne“. 22,30: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Dienstag. 12,10: Schallplatten. 15,15: Vorträge. 17,35: Sinfoniekonzert. 18,50: Verschiedenes. 20,15: Populäre Konzert. 21,55: Junfbriefkasten. 22,10: Klavierkonzert. 22,40: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 252.

Breslau Welle 325.

Sonntag, den 15. Mai. 6,15: Von Hamburg: Sinfoniekonzert. 8,10: Schallplatten. 9,10: Pflingstgeschichten. 9,50: Glodengelant. 10: Gung. Morgenfeier. 11,30: Bach-Kantate. 12,15: Konzert. 14: Mittagsberichte. 14,10: Die europäischen Sender und ihre Sendungen. 14,30: Die Zeitstadt des Eichenkreuztages. 15,30: Kinderfunk. 16,15: Lustige Musik. In der Pause: Von der Radrennbahn. Start der Nationalmannschaft. 18: Zum 100. Todestag von Carl Friedrich Zelter. 19: Theaterplauderei. 19,25: Begeiste Umwelt. 19,45: Wetter und Sportresultate vom Sonntag. 20: Pflingstkonzert. 22: Abendnachrichten und Tanzmusik.

Montag, den 16. März. 6,15: Von Hamburg: Sinfoniekonzert. 8,10: Chorfoniert. 9,10: Vortrag. 9,50: Glodengelant. 10: Rath. Morgenfeier. 11: Vortrag. 11,30: Bach-Kantate. 12,15: Konzert. 13,30: Wanderausstellung der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft. 14: Mittagsberichte. 14,10: Für den Landwirt. 15,30: Kinderfunk. 16,10: Vortrag. 16,30: Pflingstwellen. 18: Der Maigrat und seine Feste. 18,20: Wetter — Abendmusik. 19,40: Wetter und Sportresultate vom Feiertag. 20: Operette: „Madame Pompadour“. In den Pausen: Abendnachrichten. 23: Tanzmusik.

Dienstag, den 17. Mai. 6,20: Konzert. 11,30: Für den Landwirt. 13,05: Schallplatten. 14,05: Schallplatten. 15,45: Junfbriefkasten. 16: Vieder. 16,30: Landw. Preisbericht — Das Buch des Tages. 66,45: Klaviermusik. 17,20: Das wird Sie interessieren! 17,35: Stunde der Frau. 18: Die Erfindung der Jugend. 18,30: Der Dichter als Stimme der Zeit. 19: Wetter — Abendmusik. 19,35: Städtebilder-Danzig. 20,35: Bunter Abend. 22: Abendnachrichten. 22,20: Sportfeste 1932. 22,35: Von Hamburg: Heiteres Potpourri.

Für die uns anlässlich des Hinscheidens unserer Schwester, Tante und Schwägerin erwiesene Teilnahme sprechen wir unseren

herzlichsten Dank aus.

Pleß, im Mai 1932

Im Namen der Hinterbliebenen
Margarete Reisch.

Für die Konfirmation

Evangelische Kirchen-Gesangbücher

in besten Einbänden
empfiehlt

Anzeiger für den Kreis Pleß

Zurückgekehrt!

Dr. med. Better

Spezialarzt für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten
Katowice, ul. 3-go Maja 7
Telefon 677.

**Briefpapier
Kassetten
Mappen**

BESTE AUSSTATTUNG
BILLIGE PREISE
GROSSE AUSWAHL

Anzeiger für den Kreis Pleß

**AMATEUR
ALBEN**

von der einfachsten bis
elegantesten Ausführung
in verschiedenen Preislagen
erhalten Sie im
Anzeiger für den Kreis Pleß

Werbet neue Leser!

DRUCKSACHEN

für Vereine, Gewerbe, Handel und Industrie liefert in sauberster Ausführung preiswert bei kürzester Lieferfrist. — Spezialität: Feinste Mehrfarbendrucke
ANZEIGER FÜR DEN KREIS PLEß

GRIEBEN

BAND 47

DIE HOHE TATRA

Griebens Reiseführer ist ein unentbehrliches handliches Nachschlagebuch für jeden der in der Hohen Tatra Touren unternehmen will. Dieser Reiseführer mit vielen ausgezeichnetem Kartenmaterial umfaßt nicht nur die Hohen Tatra, sondern behandelt ebenso ausführlich die Niedere Tatra, das Rohacgebirge u. die Beskiden — Zu haben im

„Anzeiger für den Kreis Pleß.“

**Märchenbücher
Bilderbücher
Malbücher
Knaben- und
Mädchenbücher**

Reichhaltige Auswahl
Billigste Preise

Anzeiger für den Kreis Pleß